



JUIZ DE FORA
PREFEITURA

CÂMARA MUNICIPAL
DE JUIZ DE FORA
Protocolo nº 1736
Em 02 / 07 / 2026
Mônica (07+696)
EXPEDIENTE

Ofício nº 1782/2026/SG

Juiz de Fora, 01 de julho de 2026

Exmº. Sr.
José Márcio Lopes Guedes
Presidente da Câmara Municipal
36016-000 - Juiz de Fora - MG

Referência: Ofício nº 928/2026
Pedido de Informação nº 83/2026
De Autoria do Sargento Mello Casal

Assunto: Informações (presta)

Senhor Presidente,

Em atendimento ao Pedido de Informação referenciado, encaminhamos a presente resposta(s) emitida(s) pela(s) secretaria(s) competente(s), anexa(s) a este ofício.

Sendo o que se apresenta para o momento, colocamo-nos à disposição para os demais esclarecimentos que se fizerem necessários, oportunidade em que renovamos os votos de elevada estima e consideração.

Respeitosamente,

MARIA MARGARIDA
MARTINS
SALOMAO:135210396
68

Assinado de forma digital por
MARIA MARGARIDA MARTINS
SALOMAO:13521039668
Dados: 2026.07.01 15:50:16
+03'00'

Margarida Salomão
Prefeita de Juiz de Fora

Secretaria de Governo

Av. Brasil, 2001 / 9º andar - Centro - CEP: 36060-010 - Juiz de Fora - MG Tel: (32) 3690- 7731 - Fax: (32) 3690 - 7719 - sg@pjf.mg.gov.br

Excelentíssima Senhora Prefeita,

Em atenção ao Ofício nº 928/2026-DE, que encaminha o Pedido de Informação nº 83/2026, de autoria do Vereador Sargento Mello Casal, a respeito da participação de secretários e secretárias em missões internacionais para a Colômbia e a China, em 2025, e para a Holanda, no início de 2026, apresentamos as informações solicitadas;

A) Missão Colômbia 2025 (Bogotá, Medellín e Cartagena)

1- Relação nominal completa de todos os integrantes da comitiva de Juiz de Fora que participaram da Missão Colômbia 2025, indicando: a) nome completo; b) cargo ou função na administração municipal; c) órgão/secretaria de lotação.

Ronaldo Pinto Júnior - Secretário de Governo.

Fernanda Finotti - Secretária da Fazenda (à época).

Cidinha Louzada - Secretária de Desenvolvimento Urbano com Participação Popular.

Richard Tavares - Secretário de Mobilidade Urbana (à época).

d) período exato de afastamento do país.

Entre os dias 9 a 17 de março de 2025.

2- Cópia integral da programação/ofício-convite/agenda oficial da missão na Colômbia, com as atividades realizadas em Bogotá, Medellín e Cartagena, indicando datas, horários, locais e instituições visitadas

Seguem anexos (Anexo 1 e 2) a pré-agenda da Missão Colômbia e o material de apoio institucional, ambos elaborados pela Frente Nacional de Prefeitos (FNP):

3 - Custo total da participação do Município de Juiz de Fora na Missão Colômbia 2025, discriminando, item a item:

a) passagens aéreas (valores individuais e totais, classe, companhia aérea, trechos); b) diárias, hospedagem, alimentação, transporte interno e demais

despesas de deslocamento; c) inscrições, taxas de participação, seguros, se houver; d) indicação da fonte de recursos utilizada (orçamento municipal, convênios, FNP, outros).

Encaminhamos, no Anexo 3, a manifestação da SELICON.

4- Informação sobre eventual concessão de diárias ou ajuda de custo aos participantes, com cópia das portarias/atos de concessão, valores unitários e totais, e critérios adotados.

Encaminhamos, no Anexo 3, a manifestação da SELICON.

5- Relatórios, memorandos, documentos internos, apresentações ou quaisquer registros produzidos pelos integrantes da comitiva após o retorno, descrevendo: a) principais experiências e boas práticas observadas; b) compromissos, encaminhamentos ou parcerias formalizadas; c) propostas de aplicação dessas experiências em Juiz de Fora.

Representantes da Frente Nacional de Prefeitas e Prefeitos (FNP) visitaram Medellín e Bogotá para conhecer referências internacionais em transformação urbana, mobilidade e inclusão social. A imersão destacou a integração entre planejamento e participação cidadã como estratégia para inspirar políticas públicas aplicáveis a municípios brasileiros, incluindo Juiz de Fora. Saiba mais sobre a missão no site da FNP.

O relatório contido em anexo (ANEXO 1) detalha as visitas técnicas a Medellín e Bogotá, evidenciando como o urbanismo social, a mobilidade inclusiva e equipamentos públicos multifuncionais transformam territórios e melhoram a qualidade de vida. Destacam-se a requalificação da Comuna 13 e Parques del Río em Medellín, ao lado do sistema BRT/teleférico (TransMilenio/ TransMiCable), eletrificação da frota e a "Manzana del Cuidado" em Bogotá.

O fortalecimento da cooperação internacional municipal, por meio da atuação da Câmara Intersecretarial de Relações Internacionais CONEXIS-PJF, representa uma oportunidade relevante para ampliar parcerias, atrair investimentos e promover intercâmbio de conhecimento.

A visita de Jorge Melguizo a Juiz de Fora, em junho de 2026, ocorreu a convite da prefeitura e como desdobramento da viagem oficial à Colômbia. Renomado jornalista, consultor e professor colombiano, Melguizo é reconhecido internacionalmente como um dos principais líderes da transformação social e urbana de Medellín. Como Secretário de Cultura Cidadã e de Desenvolvimento Social entre 2005 e 2010, ele liderou projetos que converteram a cidade, antes uma das mais violentas do mundo, em um modelo global de inovação e convivência.

Ele ministrou a oficina "Urbanismo Social: construindo cidades com as pessoas e para as pessoas", voltada para servidores públicos e organizada pela Secretaria de Desenvolvimento Urbano com Participação Popular (SEDUPP).

Melguizo participou da 6ª Conferência Municipal das Cidades, como palestrante magna, destacando que o debate sobre a reestruturação e o desenvolvimento urbano gera esperança e transforma realidades sociais.

Destaca-se a visita técnica de Jorge Melguizo ao Centro Histórico de Juiz de Fora, que lhe permitiu compreender as potencialidades e desafios locais. Com base em sua experiência internacional em regeneração urbana, o consultor ofereceu recomendações técnicas cruciais para o Projeto de Requalificação do Centro Histórico de Juiz de Fora. Essa troca de experiências aperfeiçoou as diretrizes do projeto, reforçando seu compromisso com a mobilidade ativa, o planejamento sustentável, a preservação do patrimônio e a qualificação dos espaços públicos.

Conforme apresentado no relatório em anexo, as experiências demonstram que enfrentar desafios urbanos complexos exige políticas integradas, visão de longo prazo e articulação institucional, priorizando sempre a qualidade de vida da população. A missão reforçou o valor das redes de cooperação e do intercâmbio técnico entre municípios, gerando referências fundamentais para impulsionar o desenvolvimento urbano sustentável de Juiz de Fora.

Encaminhamos, no Anexo 4, o Relatório da Viagem FNP- Colômbia.

6- Especificar, de forma objetiva, quais ações, projetos ou políticas públicas em Juiz de Fora já foram: a) implementados; b) estão em planejamento; c) ou foram formalmente propostos, em decorrência direta ou indireta da Missão Colômbia 2025, com indicação de prazos, responsáveis e eventuais recursos previstos.

Os esclarecimentos solicitados no item 6 constam da resposta apresentada ao item 5.

B) Missão China (Shangai, Pequim, Yueyang, Cantão)

7- Relação nominal dos integrantes da comitiva de Juiz de Fora que participaram da missão à China, com: a) nome completo; b) cargo/função; c) órgão/secretaria;

Margarida Salomão - Prefeita.

Giliard Tenório - Secretário de Comunicação.

Ignacio Delgado - Secretário de Desenvolvimento Econômico e Sustentável.

Maria Luiza Vidal - Assessora VI e coordenadora executiva da Câmara Intersecretarial de Relações internacionais/ SEDIC

d) período exato da viagem (datas de saída e retorno).

De 11 a 23 de outubro de 2025

8- Cópia do protocolo de cooperação internacional firmado entre Juiz de Fora e Yueyang, bem como de quaisquer outros instrumentos, memorandos de entendimento, cartas de intenção ou acordos assinados durante a missão.

Encaminhamos os documentos solicitados, constantes dos Anexos 6 a 13.

9- Cópia da programação/agenda oficial da missão na China, detalhando atividades em Shanghai, Pequim, Yueyang e Cantão.

Encaminhamos os documentos solicitados, constantes dos Anexos 13 e 14.

10- Custo total da missão à China, discriminando:

- a) passagens aéreas;
- b) diárias, hospedagem, alimentação, transporte interno;
- c) inscrições, taxas;
- d) outras despesas;
- e) fontes de financiamento (orçamento municipal, Sebrae, Apex Brasil, patrocínios, outros), especificando valores arcados por cada entidade.

Encaminhamos, no Anexo 3, a manifestação da SELICON.

11- Detalhar os resultados concretos já obtidos até o momento, incluindo:

- a) projetos acadêmicos ou de formação de professores com a Universidade Normal do Leste da China; b) iniciativas relacionadas à introdução de inteligência artificial no ensino fundamental; c) tratativas com o Novo Banco de Desenvolvimento (NDB) e oportunidades em energias renováveis; d) desdobramentos do protocolo com Yueyang (visitas, investimentos, intercâmbios, delegações esportivas etc.).

12- Informar se já existe plano de trabalho, cronograma ou grupo de trabalho na Prefeitura responsável por acompanhar e implementar as ações decorrentes da missão à China, anexando cópia dos atos administrativos correspondentes.

Em resposta aos itens 9, 11 e 12, temos a esclarecer:

Sob a liderança da prefeita Margarida Salomão, uma comitiva de Juiz de Fora viajou em missão oficial à China de 11 a 23 de outubro de 2025. A delegação, composta por secretários municipais, vereadores e empresários locais, estabeleceu tratativas fundamentais para futuras parcerias nos setores econômico, estrutural, tecnológico e educacional.

Destaca-se na agenda a celebração do ato que oficializa o município de Yueyang e Juiz de Fora como cidades-irmãs. O tratado de cooperação mútua visa fomentar o intercâmbio institucional, promovendo benefícios que se estendem à Universidade Federal de Juiz de Fora - UFJF e ao setor de ensino privado.

Diante do cenário geopolítico atual, investidores chineses sinalizaram forte interesse em expandir o aporte de novas tecnologias no mercado brasileiro, posicionando Juiz de Fora de forma estratégica para receber esses investimentos.

A missão oficial evidenciou a forte pujança econômica das regiões visitadas e o alto volume de investimentos em tecnologias energéticas. Como resultado prático dessas agendas, ficou definida a visita de uma comissão oficial do município de Yueyang a Juiz de Fora. Esse encontro servirá para consolidar os termos assinados e detalhar os planos de investimento locais.

Em cumprimento ao solicitado, apresentamos o cronograma detalhado das atividades executadas:

Shanghai – Metodologia de Ensino de Inteligência Artificial

No dia 13 de outubro, a delegação chegou a Shanghai, onde realizou sua primeira agenda oficial. Na ocasião, representantes da Universidade Normal do Leste da China apresentaram à delegação brasileira uma metodologia inovadora voltada ao ensino de Inteligência Artificial para estudantes do ensino médio. O material foi encaminhado para avaliação da Universidade Federal de Juiz de Fora, com vistas à análise de sua eventual aplicabilidade no contexto educacional local.

Shanghai – Reunião com a Presidência do Novo Banco de Desenvolvimento (Banco dos BRICS)

No dia 14 de outubro, a delegação reuniu-se com a Presidenta do Novo Banco de Desenvolvimento, também denominado Banco dos BRICS, a Ex-Presidenta da República Dilma Rousseff. Em extensa reunião, foram debatidas possibilidades de acesso a linhas de financiamento destinadas a municípios e demais entidades subnacionais brasileiras, além de temas relacionados às energias renováveis. O Banco tem desempenhado papel estratégico na integração entre países emergentes, promovendo crescimento sustentável e novas oportunidades de cooperação.

Yueyang – Protocolo de Cidades Irmãs e Visitas Industriais

Em Yueyang, a delegação foi recebida por autoridades da prefeitura local e da Universidade de Hunan. O momento de maior destaque foi a assinatura do Protocolo de Intenções para o estabelecimento de um acordo de cidades irmãs entre Juiz de Fora e Yueyang, instrumento que formaliza a aproximação institucional e abre caminhos para futuras cooperações nas áreas acadêmica, cultural, tecnológica e econômica. Posteriormente, a missão realizou visitas ao distrito industrial de Yueyang e a diversas unidades produtivas locais, permitindo à delegação conhecer o modelo de desenvolvimento industrial da cidade.

Cantão – Feira de Tecnologia

Em Cantão, a delegação participou da Feira de Tecnologia, um dos principais eventos do setor na China, com exposição de inovações tecnológicas, soluções industriais e oportunidades de negócios internacionais. A visita permitiu à delegação identificar potenciais parcerias e tendências relevantes para o desenvolvimento econômico de Juiz de Fora.

Pequim – Reuniões com Setor Empresarial e Governo Local

Em Pequim, a missão participou de reunião com empresários locais, organizada pela Apex Brasil – Agência Brasileira de Promoção de Exportações e Investimentos. Em seguida, a delegação realizou encontro com o Departamento de Comércio Exterior da Prefeitura de Pequim e com a Associação Comercial Empresarial Internacional de Pequim, com o objetivo de ampliar as relações comerciais e explorar oportunidades de atração de investimentos para o município.

Abaixo, sintetizamos as principais atividades e os desdobramentos da viagem à China:

Xangai (Shanghai)

- Educação e Tecnologia: Alinhamento de parceria com a Universidade Normal do Leste da China. O foco é a formação continuada de professores e a aplicação de inteligência artificial (IA) nas escolas de ensino fundamental da rede municipal.
- Desenvolvimento Econômico: Reunião técnica com a presidência do Novo Banco de Desenvolvimento (NDB), representado por Dilma Rousseff. O encontro tratou de oportunidades de financiamento para o setor de energias renováveis em Juiz de Fora.

Pequim

- Tratativas Comerciais: Participação em reuniões coordenadas pela Apex Brasil e pelo Departamento de Relações Comerciais da Prefeitura de Pequim, com foco na atração de novos negócios.
- Articulação Institucional: Encontros com a direção do Banco Postal da China e com representantes da subprefeitura do distrito de Tongzhou para discutir parcerias de médio e longo prazo.

Yueyang

- Tratado de Cidades-Irmãs: Assinatura do protocolo de cooperação internacional que formaliza os atos para o futuro acordo de cidades-irmãs entre Juiz de Fora e Yueyang. O plano envolve cooperação científica, cultural e econômica.
- Inspeção Industrial: Visitas técnicas a indústrias de alta automação nos ramos de alimentos, veículos automotores, autopeças, fármacos e petroquímica.
- Intercâmbio Esportivo: Acordo focado na capacitação técnica de equipes de Yueyang e no envio de jovens atletas chineses para treinamentos em Juiz de Fora.
- Intercâmbio de estudantes do ensino médio entre o Colégio de Aplicação João XXIII.
- Ensino de Mandarim nas escolas públicas municipais a partir do próximo ano.

Cantão (Guangzhou)

- Comércio Exterior: Participação na Feira de Cantão (*China Import and Export Fair*). O objetivo foi abrir canais de importação e exportação para o empresariado de Juiz de Fora.

De retorno ao Brasil, a missão gerou uma série de desdobramentos concretos, os quais evidenciam a efetividade das tratativas realizadas na China.

Ocorreu um encontro no âmbito da Aliança Global para o Desenvolvimento do Comércio de Serviços (GATIS) no Rio de Janeiro, reunindo diversos representantes do setor. Além disso, foi realizada uma reunião com a Câmara de Comércio Exterior de Pequim e o Banco Postal, culminando em um acordo de cooperação com a Associação Comercial e o Centro Industrial de Juiz de Fora. Outro marco importante foi a assinatura do acordo de cooperação com o Instituto Brasil-China de Economia Criativa, que viabilizou a organização do Fórum Brasil-China em 1.º de junho de 2026. Desde essa data, a cidade mantém contatos com empresas chinesas interessadas em investir na região. Por fim, o Consulado da China custeou integralmente o envio de dois engenheiros da Prefeitura de Juiz de Fora para um programa de treinamento técnico focado em soluções para problemas de encostas e alagamentos urbanos, um tema de grande relevância local.

Atividades Previstas Não Realizadas em Razão da Calamidade Pública:

Exclusivamente em decorrência das dificuldades impostas pelo estado de calamidade pública decretado em Juiz de Fora, duas atividades previstas no âmbito da missão não puderam ser realizadas no período originalmente programado: a primeira consiste na realização de torneio esportivo de badminton e tênis de mesa, envolvendo estudantes de Yueyang e de Juiz de Fora; a segunda refere-se à visita de delegação empresarial chinesa ao município, nos mesmos moldes da visita realizada pela delegação juiz-forana à China. Ambas as atividades foram reprogramadas para o início de 2027.



Por oportuno, registra-se que a missão à China resultou em avanços significativos para o município, com a abertura de novos canais de cooperação nos campos acadêmico, tecnológico, comercial, energético e esportivo, além de perspectivas concretas de atração de investimentos e de intercâmbio técnico que beneficiarão diretamente a população de Juiz de Fora.

C) Missão atual à Holanda (resiliência urbana):

13- Informar o período exato da viagem oficial à Holanda (datas de saída e retorno, com eventual extensão para outros países, se houver).

De 12 e 18 de abril de 2026.

14- Detalhar a agenda/programação oficial da missão na Holanda, indicando:

a) cidades visitadas;

A comitiva brasileira percorreu cinco cidades holandesas:

Delft: Visita à universidade *TU Delft* (*The Green Village*, um laboratório urbano de inovação em escala real) e ao instituto *Deltares*, referência em simuladores de inundação e modelagem hídrica;

Roterdã: Conheceram a praça multifuncional *Watersquare Benthemplein* (que retém água de chuva), o parque linear *Hofbogenpark* e a sede do *Centro Global em Adaptação (GCA)*;

Amsterdã: Caminhadas técnicas para observar jardins de chuva/filtrantes e reuniões com a agência de gestão integrada *Waternet* e a *União das Autoridades de Água*;

Haia: Agendas com a Associação de Municípios Holandeses (VNG), com a Agência Empresarial da Holanda (RVO) e com o *WRI Europe*;



Nimegue (Nijmegen): Inspeção do programa nacional *Room for the River* (Espaço para o Rio), que reconfigurou as margens do rio Waal para escoamento seguro de cheias.

b) instituições, órgãos públicos, empresas e projetos a serem conhecidos (especialmente em resiliência urbana, drenagem, gestão de risco, mobilidade, urbanismo etc.);

Durante a missão técnica, os secretários inspecionaram modelos passíveis de aplicação e adaptação às diretrizes de planejamento de Juiz de Fora:

Cidades-Esponja e Soluções Baseadas na Natureza (SBN): Modelos de jardins filtrantes e jardins de chuva (vistos em Amsterdã) que utilizam a própria vegetação urbana para reduzir a pressão sobre as redes de esgoto, aumentando a área permeável da cidade.

Praças de Água (Watersquare Benthemplein, Roterdã): Conceito de infraestrutura urbana multifuncional. Em períodos secos, o espaço atua como área de lazer, esporte e convivência comunitária; em momentos de grandes tempestades, funciona como uma bacia de retenção temporária de águas pluviais, evitando o alagamento do entorno.

Programa "Room for the River" (Nimegue): O aprendizado de que intervenções de engenharia civil pesada (como diques) devem conviver e ser complementadas por áreas alagáveis programadas e canais de alívio, respeitando o curso natural dos rios em épocas de cheia, integrando proteção com lazer público.

Legislação de Compensação Ambiental (Amsterdã): Análise do código de obras que exige que novos projetos de impermeabilização compensem o solo com porcentagens obrigatórias de áreas verdes.

c) datas e objetivos de cada encontro ou visita técnica.



Apresentamos, nos Anexos 15 a 20, o cronograma diário de atividades relativo à II Missão FNP à Holanda.

15- Informar o custo total previsto e, após o encerramento, o custo efetivo da missão à Holanda, discriminando: a) passagens aéreas; b) diárias, hospedagem, alimentação; c) transporte interno; d) inscrições, taxas, seguros; e) outras despesas; f) fontes de recursos utilizadas (orçamento municipal, FNP, organismos internacionais, outros), com indicação de valores de cada fonte.

Encaminhamos, no Anexo 3, a manifestação da SELICON.

16- Especificar quais despesas são financiadas diretamente pelo Município de Juiz de Fora e quais são custeadas por terceiros (FNP, parceiros, instituições estrangeiras, etc.), apresentando a documentação comprobatória pertinente (convênios, ofícios, acordos).

Encaminhamos, no Anexo 3, a manifestação da SELICON.

17- Encaminhar cópia das portarias/atos de autorização de viagem e de afastamento dos quatro secretários, com indicação da natureza do afastamento (com ônus, sem ônus, com ônus limitado), bem como cópia das concessões de diárias e passagens.

Para atendimento ao item 17, encaminhamos as manifestações da SELICON (Anexo 3) e da SRH (Anexo 21).

18- Detalhar quais objetivos específicos foram definidos pela Prefeitura de Juiz de Fora para esta missão à Holanda: a) problemas e desafios de resiliência urbana do município que se pretende enfrentar; b) experiências holandesas concretas que se pretende conhecer e adaptar; c) metas, resultados esperados e indicadores para avaliação posterior da missão.

A participação da comitiva técnica municipal na segunda edição da Missão FNP Holanda, realizada entre os dias 12 e 18 de abril, não constitui uma ação isolada, mas

sim o desdobramento estratégico e a continuidade direta da agenda internacional iniciada pela Prefeita de Juiz de Fora em sua missão oficial aos Países Baixos em 2025 e compõe a agenda internacional da FNP aprovada e divulgada anualmente.

O cenário geográfico desafiador dos Países Baixos moldou uma cultura de longo prazo, horizontalidade e cooperação na gestão de riscos, transformando o país em um exportador global dessa expertise. Desta forma, a escolha dos Países Baixos se justifica pela ampla experiência daquele país na convivência com a água, considerando que parte significativa de seu território está situada abaixo do nível do mar e depende, historicamente, de soluções estruturais, urbanísticas, ambientais e de governança para controle de cheias, drenagem urbana e proteção contra inundações. Além disso, a Agência Empresarial Holandesa (RVO) já aplica esse modelo em território brasileiro, tendo atuado com seu programa de redução de riscos de desastres no suporte a Porto Alegre após as graves inundações de 2024.

No caso de Juiz de Fora, o principal desafio de resiliência urbana a ser enfrentado refere-se aos alagamentos decorrentes das cheias dos córregos urbanos, agravados pela ocupação intensa do solo, impermeabilização das áreas urbanas, insuficiência de dispositivos de retenção e detenção de águas pluviais e necessidade de modernização das soluções de drenagem existentes. Assim, a missão teve como objetivo conhecer experiências que possam contribuir para o aprimoramento das políticas municipais de drenagem, prevenção de enchentes e adaptação urbana a eventos climáticos extremos.

Entre as experiências holandesas concretas de interesse, destacam-se a implantação de reservatórios de detenção e retenção de águas pluviais, o uso de jardins de chuva e soluções baseadas na natureza para apoio à microdrenagem, a utilização multifuncional dos espaços públicos, conciliando áreas de lazer com equipamentos de drenagem e amortecimento de cheias, além de técnicas de manutenção, construção de diques, gestão integrada das águas, modelos de governança e instrumentos de planejamento urbano voltados à redução do impacto das chuvas sobre a cidade.

Cabe destacar que o principal legado para as lideranças municipais brasileiras que participaram da comitiva é a absorção da perspectiva holandesa: a capacidade de

parar de "combater" a água e passar a enxergar as ameaças hídricas como oportunidades reais de desenvolvimento urbano integrado e revitalização de espaços públicos.

19- Informar qual é o plano para publicização e prestação de contas à sociedade dos resultados da viagem, indicando: a) se haverá relatório técnico público; b) prazo máximo para sua elaboração e divulgação; c) forma de divulgação (site da Prefeitura, audiência pública, apresentação à Câmara etc.).

O avanço dessas tratativas internacionais e a absorção de tecnologias globais de resiliência hídrica dialogam diretamente com as grandes intervenções estruturantes em andamento no município, com especial destaque para as obras de macrodrenagem vinculadas ao Novo PAC e as diretrizes do Decreto Municipal nº 17.693/2026 que Declara estado de calamidade pública no Município de Juiz de Fora em virtude das chuvas intensas que atingiram a cidade. Dessa forma, o intercâmbio técnico visa qualificar a execução das obras federais na cidade, aplicando Soluções Baseadas na Natureza (SBN) e modelos avançados de governança para mitigar os impactos de eventos climáticos extremos no território local.

A inclusão de Soluções Baseadas na Natureza e de conceitos como o Sponge Park (parque alagável) nos grandes projetos de macrodrenagem de Juiz de Fora, abrangendo as intervenções nos bairros São Pedro, Santa Luzia e Industrial, reflete diretamente a vanguarda que consolidou a experiência holandesa como referência global em resiliência urbana. Ao invés de insistir na lógica tradicional de combater a força das águas puramente através de canais de concreto, a exigência de comprovação de experiência em engenharia verde e bacias de amortecimento natural dialoga perfeitamente com a filosofia do programa holandês "Room for the River" (Espaço para o Rio), que prioriza soluções integradas ao ciclo hidrológico. Essa qualificação técnica rigorosa exigida para todas as frentes de obra garante que o município não está apenas contratando engenharia civil convencional, mas sim importando uma inteligência de infraestrutura adaptativa e integrada ao paisagismo, capaz de mitigar os riscos hidrológicos e suportar os extremos climáticos em múltiplos pontos críticos da cidade.

Como resultados esperados, pretende-se avaliar a possibilidade de adaptação dessas soluções à realidade de Juiz de Fora, especialmente quanto à construção de reservatórios de prevenção, detenção e retenção, implantação de jardins de chuva, qualificação dos projetos de drenagem urbana e revisão da legislação de uso e ocupação do solo, principalmente no que se refere à exigência de sistemas de armazenamento, retenção e infiltração de águas pluviais nos novos empreendimentos. Os indicadores de avaliação poderão considerar, entre outros aspectos, o número de soluções incorporadas a projetos municipais, a inclusão de novas diretrizes em normas urbanísticas, a implantação de dispositivos de drenagem sustentável e a redução progressiva de pontos críticos de alagamento no município.

Em suma, podemos apresentar 3 metas principais:

- Incorporação de Soluções Baseadas na Natureza (SBN) e conceitos de microclima urbano nas futuras revisões do Plano Diretor e Código de Obras do Município.
- Elaboração de projetos-piloto de drenagem urbana sustentável (praças alagáveis ou jardins filtrantes) em bairros mapeados como áreas de risco hídrico na cidade.
- Mapeamento de volume de retenção hídrica por m² implementado e redução dos pontos de alagamento crônicos nas áreas que receberem as intervenções adaptadas.

Como parte das ações imediatas de transparência e prestação de contas à sociedade, o Secretário de Governo, Ronaldo Pinto Júnior, participou no dia 4 de maio de uma entrevista detalhada no episódio do programa Café com Política, conduzido pela jornalista Maria Judith Pozzani, com a presença do vereador Pardal (União Brasil). Na oportunidade, o secretário debateu publicamente o plano de reconstrução de Juiz de Fora, a articulação para o recebimento de apoio do Governo Federal e os objetivos estratégicos da viagem das lideranças políticas à Holanda, consolidando o compromisso do Executivo com a ampla divulgação das soluções planejadas para o município.

Os objetivos da missão foram plenamente atingidos no que tange à captação de tecnologias de fronteira e modelos de governança hídrica de longo prazo. O Poder

Executivo reafirma o compromisso de traduzir a experiência holandesa em diretrizes concretas de planejamento urbano para Juiz de Fora, pautando-se sempre pelo rigor fiscal e pela total transparência na prestação de contas dos atos governamentais.

20- Indicar qual órgão/secretaria será responsável por coordenar a implementação de eventuais projetos, obras ou políticas decorrentes da missão à Holanda, e se há previsão orçamentária ou busca de financiamentos específicos para tanto.

A coordenação geral da implementação de eventuais projetos, obras ou políticas decorrentes da missão à Holanda será conduzida pelo Gabinete da Sra. Prefeita e pela Secretaria de Governo, considerando o caráter estratégico e transversal das ações relacionadas à resiliência urbana, drenagem e adaptação climática.

No âmbito técnico, caberá à Secretaria de Obras desenvolver e conduzir os projetos de macrodrenagem, em conjunto com a Secretaria de Desenvolvimento Urbano com Participação Popular, especialmente nos temas relacionados ao planejamento urbano, uso e ocupação do solo, soluções de drenagem sustentável e integração das intervenções com as diretrizes de desenvolvimento urbano do Município.

Quanto à previsão orçamentária, o Município já conta com aproximadamente R\$ 420 milhões em recursos do Novo PAC destinados a obras de macrodrenagem, cujos projetos incorporam técnicas, soluções e mecanismos observados na missão à Holanda, especialmente aqueles relacionados à detenção e retenção de águas pluviais, qualificação da drenagem urbana, redução de alagamentos e implantação de soluções baseadas na natureza.

D) Informações gerais sobre missões internacionais)

21- Encaminhar cópia da norma interna (lei, decreto, portaria ou instrução) que disciplina a participação de agentes públicos em missões e viagens internacionais pela Prefeitura de Juiz de Fora, especialmente no que se refere a

critérios de escolha dos participantes, custeio, prestação de contas e avaliação de resultados.

Encaminhamos, no Anexo 21, a manifestação da SRH.

22- Informar se a Prefeitura adota metodologia ou indicadores formais para avaliar custo benefício e resultados das missões internacionais realizadas nos últimos 5 anos, encaminhando os relatórios existentes, se houver.

A Prefeitura de Juiz de Fora não dispõe, até o momento, de metodologia única e formalmente padronizada, aplicável de maneira geral a todas as missões internacionais realizadas nos últimos cinco anos, para mensuração de custo-benefício.

Não obstante, as agendas institucionais internacionais são avaliadas a partir de critérios administrativos e de interesse público, considerando a pertinência temática, a vinculação com políticas públicas municipais, a possibilidade de cooperação técnica, a prospecção de parcerias, a troca de experiências e a aplicabilidade dos conhecimentos adquiridos à realidade local.

Quando existentes, registros, relatórios, prestações de contas, documentos comprobatórios de despesas, convites, programações oficiais e demais informações administrativas relacionadas às missões podem ser encaminhados pelos órgãos competentes, observadas as normas de transparência, acesso à informação e proteção de dados eventualmente aplicáveis.

No caso específico da agenda institucional realizada na Holanda, voltada à resiliência urbana, drenagem e gestão de águas, a missão guardou relação direta com os desafios enfrentados pelo Município de Juiz de Fora, especialmente diante dos eventos climáticos extremos e da necessidade de aprimoramento das políticas públicas de macrodrenagem, contenção de encostas, planejamento urbano e adaptação climática.

23- Informar se há outras missões internacionais previstas para 2026 e 2027, indicando, ainda que preliminarmente: destino, objetivo, previsão de participantes e estimativa de custos.

O calendário anual de missões internacionais promovidas pela Federação Nacional de Prefeitas e Prefeitos (FNP) é aprovado em Assembleia Geral da entidade, realizada no mês de dezembro, conforme demonstrado no quadro anexo.

Quanto às demais missões internacionais, a participação da Prefeitura de Juiz de Fora ocorre mediante convites formulados por organismos, instituições ou entes governamentais nacionais e internacionais, decorrentes de relações institucionais previamente estabelecidas e de agendas de cooperação entre os respectivos atores. Em razão dessa dinâmica, tais convites dependem de articulação prévia e de confirmação pelas instituições promotoras, não havendo, até o presente momento, convites formalizados ou propostas de novas agendas internacionais para participação do Município.

No Anexo 22, enviamos o calendário oficial FNP 2026.

Atenciosamente,



Ronaldo Pinto Júnior

Secretário De Governo



ANEXOS:

Anexo 1 - Pré-agenda Missão Colômbia.

Anexo 2 - Missão FNP - Colômbia: Bogotá, Medellín e Cartagena.

Anexo 3 - Resposta da SELICON aos itens 3, 4, 10, 15, 16 e 17

Anexo 4 - Relatório Viagem FNP - Colômbia

Anexo 5 - CONEXIS PJF.

Anexo 6 - Acordo Centro industrial Câmara Pequim

Anexo 7 - Fórum Brasil China 2026

Anexo 8 - Empresas Yueyang

Anexo 9 - Protocolo de Intenções

Anexo 10 - Termos de Cooperação Técnica IECBC & Juiz de Fora

Anexo 11 - Termo de Cooperação Técnica IEBC & Juiz de Fora - ASSINADO

Anexo 11 - Reply to the Questions From the Secretary of Sports

Anexo 12 - Visita de Engenheiros PJF à China

Anexo 13 - Agenda Pequim Juiz de Fora 21.10.2025

Anexo 14 - Agenda Yueyang

Anexo 15 - Domingo, 12/04 - II Missão FNP Holanda.

Anexo 16 - Segunda - feira, 13/04 - II Missão FNP Holanda.

Anexo 17 - Terça - feira, 14/04 - II Missão FNP Holanda.

Anexo 18 - Quarta - feira, 15/04 - II Missão FNP Holanda.

Anexo 19 - Quinta - feira, 16/04 - II Missão FNP Holanda.

Anexo 20 - Sexta - feira, 17/04 - Missão FNP Holanda.

Anexo 21 - Resposta da SRH ao item 21..

Anexo 22 - Calendário Internacional FNP 2026.

MISSÃO FNP



COLÔMBIA

Bogotá, Medellín e Cartagena

09 a 17
DE MARÇO
DE 2025

Pré-agenda Missão Colômbia (9 a 17 março)

Atualizado em 20/dez

09/março, domingo – BOGOTÁ

Jantar de boas-vindas (Possibilidade - Andrés Carne de Rés em Chapinero)

10/março, segunda – BOGOTÁ

8h30 - 9h30 — Reunião de **briefing** das agendas na Colômbia no Hotel Morrison –

9h30 - 10h30 - Deslocamento Hotel Morrison Zona Rosa – La Rolita

10h30 - 11h30 - Visita à **La Rolita** (Operadora distrital de Transporte)

11h30 - 11h45 – Deslocamento La Rolita – Centro Comercial Centro mayor

11h45 - 13h – Almoço no **Centro Comercial Centro Mayor**

13h - 13h20 – Deslocamento Centro Comercial Centro Mayor – Transmicable Tunal

13h20 - 13h40 – Deslocamento (experimentação) **Transmicable Tunal** até estação Manitas (Manzana del cuidado Manitas)

13h40 - 15h – Visita à **Manzana del Cuidado Manitas**

15h - 16h – Deslocamento para o **Palácio Lievano** (Plaza de Bolívar)

16h - 17h - Boas-vindas do prefeito de Bogotá, **Carlos Fernando Galán**

17h - 18h – Caminhada no **Centro Histórico**

18h - Possibilidade de Jantar – **Restaurante El Mirador** Centro Historico la Candelaria (Hotel de la Opera)

MISSÃO FNP

COLÔMBIA

Bogotá, Medellín e Cartagena

09 a 17
DE MARÇO
DE 2025

11/março, terça – BOGOTÁ

8h30 – 9h30 Deslocamento Hotel Morrison Zona Rosa – Green Móvil

9h30 às 10h30 – Visita ao Centro Logístico de ônibus elétricos **Green Móvil**

10h30 - 11h – Deslocamento até o Ministério do Transporte

11h às 12h15 - Ministério do Transporte – Apresentação do modelo de impostos sobre combustível para transporte público

12h15 - 12h30 – Deslocamento até restaurante (Possibilidade) - Restaurante Republik Salitre

12h30 - 14h – Almoço

14h – 14h15 – Deslocamento até o Transmilenio

14h15 – 15h45 – Transmilenio

15h45 – 17h – Deslocamento até o Hotel Morrison Zona Rosa

Fim da tarde / Noite - Possibilidade de coquetel de boas-vindas oferecido pelo Embaixador do Brasil na Colômbia ou Jantar oferecido pela BYD

12/março, quarta – BOGOTÁ / MEDELÍN

8h45 – 9h - Deslocamento hotel Morrison Zona Rosa – Centro Felicidad Chapinero

9h – 10h30 – Visita ao Centro Felicidad Chapinero

10h30 – 12h30 – Intervalo previsto para deslocamentos até o aeroporto (UBER / Taxi)

14h – Voos para Medellín (Sugestão de voos próximos das 14h pela TAM ou Avianca)

A definir - Encontro com ex-governador de Antioquia e ex-prefeito de Medellín, Aníbal Gaviria

MISSÃO FNP



COLÔMBIA

Bogotá, Medellín e Cartagena

09 a 17
DE MARÇO
DE 2025

13/março, quinta – MEDELLÍN

Manhã

Boas-vindas do prefeito de Medellín, Federico Gutiérrez

Agência de Cooperação e Investimento de Medellín (ACI) – Apresentação sobre internacionalização de cidades

Empresas Públicas de Medellín (EPM) – Apresentação sobre gestão de resíduos e água (possibilidade)

Tarde

Visita ao projeto de integração territorial e parques lineares **Parques del Rio**

Apresentação sobre os projetos do centro de inovação social e negócios **Ruta N**

14/março, sexta - MEDELLÍN

Manhã

Visita aos projetos de resiliência climática **Jardins Circunvalares**

Tarde

Visita às intervenções urbanas no bairro **Comuna 13**

MISSÃO FNP

COLÔMBIA

Bogotá, Medellín e Cartagena

09 a 17
DE MARÇO
DE 2025

15/março, sábado – MEDELLÍN / CARTAGENA

12h30 – 13h45 – Voo Avianca Medellín – Cartagena

Sugestões de agendas culturais

16/março, domingo – CARTAGENA

Livre

17/março, segunda – CARTAGENA

8h30 – 9h – Deslocamento do Hotel Hampton by Hilton Cartagena para projeto Escuela Taller – Conservação de Patrimônio Histórico

9h – 10h – Apresentação e visita às instalações da oficina Escuela Taller

10h – 10h15 – Deslocamento a pé entre escuela taller e Puerta de la Aduana (Sala de despacho do prefeito)

10h15 – 11h – Boas-vindas do prefeito Dumek Turbay

11h – 11h20 – Deslocamento até o Parque Espíritu del Manglar

11h20 – 12h15 – Apresentação das intervenções no parque, visita ao espaço de empreendedorismo feminino + visita ao projeto de Educação ambiental

12h15 – 12h45 – Deslocamento até o Edificio Portus (Local do almoço)

12h45 – 14h – Almoço no restaurante Holiday Inn Express Cartagena Manga

14h – 15h – Apresentação da governança das políticas de integração de políticas turísticas e de segurança por meio do Plano Títan 24

15h – 15h30 – Deslocamento até o Establecimiento Público Ambiental de Cartagena (EPA)

MISSÃO FNP



COLÔMBIA

Bogotá, Medellín e Cartagena

09 a 17
DE MARÇO
DE 2025

15h30 – 16h30 - Apresentação de projetos e desafios de resiliência climática em Cartagena e visita as comportas de Bocana

16h30 – 17h – Deslocamento entre Bocana e Centro Histórico

17h – 19h – Livre no Centro Histórico

19h - Possibilidade de Jantar – **Restaurante Mirador** Centro Histórico de Cartagena

MISSÃO FNP COLÔMBIA

BOGOTÁ, MEDELLÍN E CARTAGENA

2025

**09 a 17
DE MARÇO
DE 2025**

Última alteração em: 5 de fevereiro

Índice

Por que COLÔMBIA? _____	03
Sobre a COLÔMBIA _____	03
Preparação da missão _____	04
Sugestão de hospedagem _____	07
Agenda resumida _____	08
Bogotá _____	10
Medellín _____	14
Cartagena _____	17
Sugestão de restaurantes _____	19
Sugestões culturais - Cartagena _____	21

Por que COLÔMBIA?

A missão tem como objetivo apresentar in loco aos prefeitos e gestores municipais experiências de políticas públicas de sucesso que tornaram a Colômbia uma **referência na América do Sul em mobilidade, inovação, intervenção urbana, políticas sociais, segurança e atração de investimentos**. Com o apoio da Embaixada da Colômbia no Brasil e das prefeituras de Bogotá, Medellín e Cartagena, estão sendo organizadas agendas ao longo de uma semana nessas importantes cidades.

Sobre a COLÔMBIA

Terceiro país mais populoso da América Latina, a Colômbia possui **52,7 milhões de habitantes**, ficando atrás do Brasil e do México. É uma república presidencial representativa dividida em **32 departamentos e um Distrito Capital**, cada um com um governador e uma assembleia, eleitos por voto popular a cada quatro anos.

Os departamentos abarcam os **1.120 municípios** (incluindo distritos especiais e o distrito capital), governados pelo prefeito eleito por voto direto. Distritos são uma categoria especial de municípios com especificidades na organização política e economia; seu status administrativo é mais alto que dos municípios, com maior autonomia e orçamento, além de serem usualmente mais populosos.

Bogotá, Medellín e Cartagena possuem casos emblemáticos de políticas públicas. O **BRT de Bogotá**, por exemplo, é inspirado no projeto de Curitiba/PR, referência mundial no tema, e hoje se destaca pelos avanços na **eletrificação do transporte coletivo**. Já **Medellín** passou por importantes transformações nas décadas de 1980 e 1990, quando foram lançadas as bases para utilizar o **urbanismo enquanto ferramenta de inclusão**. Intervenções e projetos arquitetônicos emblemáticos focados em áreas mais vulneráveis foram relevantes para a revitalização da cidade e a redução da criminalidade de um território marcado pela violência de gangues durante décadas. Por fim, **Cartagena** se destaca pelas políticas que conciliam a **gestão do patrimônio histórico do século XVI, turismo, preservação ambiental e redução de vulnerabilidades**.

O país é governado por Gustavo Petro, presidente desde 2022. Antes, ocupou os cargos de senador da República e de prefeito de Bogotá. Integra e lidera o partido Colômbia Humana (centro-esquerda), contrastando com os partidos dos prefeitos de Bogotá e Cartagena, o Nuevo Liberalismo (centro-direita) e de Medellín, o Creemos Colômbia (direita).



Preparação da missão

Embaixada do Brasil em Bogotá

Embaixador: Paulo Estivallet de Mesquita

Endereço: Calle 93 # 14-20, piso 8, 110221, Bogotá, D.C. – Colombia

Telefones: (+57 1) 218 0800, (+57) 310 809 6169 (emergência 24h)

Email: consular.bogota@itamaraty.gov.br,
brasemb.bogota@itamaraty.gov.br

Protocolo de viagem

Documentação necessária

- **Passaporte vigente ou carteira de identidade (RG) expedida nos últimos 10 anos;**
Obs.: o tempo estimado na fila de imigração para entrada é de 45 minutos.
- **Passagem de ida e volta;**
- **Certificado Internacional de Vacinação contra a Febre Amarela (CIVP)**
(a vacina deve ter sido aplicada 10 dias antes da viagem, no mínimo).



CERTIFICADO INTERNACIONAL DE VACINAÇÃO CONTRA A FEBRE AMARELA (CIVP): basta logar no ConecteSUS para emitir o CIVP:

www.gov.br/pt-br/servicos/obter-o-certificado-internacional-de-vacinacao-e-profilaxia.
Caso sua vacina não esteja registrada, incluir as informações de lote, data e comprovante da vacinação para obter o certificado.

Outra opção é emitir o CIVP nos Centros de Orientação para a Saúde do Viajante da Anvisa, localizados em portos, aeroportos e fronteiras ou unidades do SUS (Centros de Orientação não oferecem a vacina, apenas o certificado para já vacinados).



A Colômbia não possui sistema único de saúde; desta forma, recomenda-se fortemente a **contratação de seguro de saúde durante a estadia** no país.

Fonte: <https://www.gov.br/mre/pt-br/embaixada-bogota/assistencia-a-brasileiros/requisitos-entrada-de-brasilenos-a-colombia>

Mais informações sobre exigências e Centros de Orientação para a Saúde do Viajante: <https://www.gov.br/anvisa/pt-br/assuntos/noticias-anvisa/2017/vacina-da-febre-amarela-tem-validade>

Deslocamentos



Táxi

Caracterizados pela cor amarela, os táxis são um dos meios de transporte mais utilizados no país. Recomenda-se alguns cuidados, como conferir o funcionamento do taxímetro – é comum que condutores combinem o preço da corrida antes de iniciá-la – e preferir chamar carros de empresas oficiais ao invés de apanhá-los na rua. Outra opção é chamar os táxis pelo aplicativo da Uber, permitindo o pagamento em cartão de crédito.



Uber

Apesar de presente no país, a plataforma está em regulamentação. Por isso, não há ponto específico de embarque e desembarque nos aeroportos, sendo necessário acordá-lo com o motorista. Uma vantagem em relação ao táxi é saber o preço da corrida antes de iniciá-la e a possibilidade de pagamento com cartão de crédito, mas é possível também utilizar o app para chamar táxis.

Deslocamento até os hotéis – Bogotá

O trajeto do aeroporto até os hotéis indicados dura aproximadamente 50 minutos de carro e custa cerca de 60 mil pesos colombianos (cerca de R\$ 85). Recomenda-se pedir um táxi para o deslocamento, considerando que o aeroporto ainda não conta com espaço de embarque e desembarque reservado para Uber.



Idioma

O idioma oficial da Colômbia é o **espanhol**.



Fuso horário

O fuso horário na Colômbia é de -2 horas em relação ao horário de Brasília. *Ex.: quando forem 12h em Brasília, na Colômbia serão 10h.*



Moeda

* Cotação em 23/01/25

1 BRL = 714,29 COP

COP = 0,0014



Gorjeta

Usualmente, as gorjetas na Colômbia são opcionais, podendo ser dadas em dinheiro vivo ou cartão, caso goste do serviço. Em restaurantes e cafés, um valor de 10% costuma ser incluso na conta.



Clima

No início de março, o clima é bastante **frio e chuvoso em Bogotá e Medellín**, sendo recomendado levar capa de chuva e calçados adequados. Já em **Cartagena o clima é mais quente e seco**, demandando chapéu e roupas leves.

Cidade	Temperatura mínima	Temperatura máxima	Probabilidade de chuva
Bogotá	13°C	17,5°C	Alta
Medellín	11,9°C	21,6°C	Alta
Cartagena	25,4°C	31,5°C	Baixa



Altitude

Bogotá está localizada a 2.640 metros acima do nível do mar, sendo uma das mais altas capitais latino-americanas. Por conta da altitude e do ar rarefeito, é comum que visitantes sintam incômodos como respiração curta, dor de cabeça, fadiga e tontura nos primeiros dias de viagem. Para amenizar os sintomas, recomenda-se beber chá de coca ou mascar as folhas da planta e levar medicamentos para dor de cabeça.



Tomada

As tomadas na Colômbia são dos **tipos A e B** e a voltagem é de **110V**. Recomenda-se **levar adaptador universal**.



Grupo de WhatsApp

A missão conta com **dois grupos de WhatsApp** para envio de informações e atualizações das agendas: um **exclusivo para prefeitas e prefeitos** e outro com secretários, representantes e assessores que estarão na missão ou apoiando a agenda.

Prefeitas e Prefeitos FNP – Colômbia
Delegação FNP - Colômbia

Internet

É possível adquirir um chip local nas duas lojas da Wefone no Terminal 1 do aeroporto de Bogotá. As lojas estão localizadas no P2, uma próxima à porta 5 e outra à porta 9.

Fonte: <https://eldorado.aero/pt/establecimientos/tiendas>



Sugestão de hospedagem

Bogotá

Hotel Morrison Zona Rosa

Endereço: Calle 84 Bis #No. 13 54, Chapinero, Bogotá, Cundinamarca, Colômbia

Site: <https://hotelesmorrison.com/morrison-84/>

Telefone: +57 305 322 0077



Hotel Avani Royal Zona T Bogotá

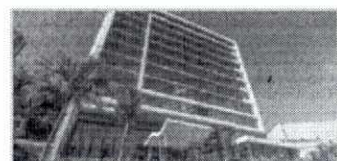
Endereço: Cl. 82 #12-35, Bogotá, Colômbia

Site: <https://www.avanihotels.com/pt/royal-zona-t-bogota>

Telefone: +57 601 644 7100 | +576016215455



Medellín



NH Collection Medellin Royal

Endereço: Cra. 42 #5 - sur 130, El Poblado, Medellín, El Poblado, Medellín, Antioquia, Colômbia

Site: <https://www.nh-collection.com/pt/hotel/nh-collection-medellin-royal>

Telefone: +57 604 4485700



Hampton by Hilton Medellin

Endereço: Calle 6 Sur # 42 - 14, El Poblado, 050021 Medellín, Colômbia

Site: <https://www.hilton.com/en/hotels/mdehxhx-hampton-medellin/>

Telefone: +57 46043000

Cartagena

Hotel Capilla del Mar

Endereço: Cra. 1 #8 - 12, Cartagena de Indias, Provincia de Cartagena, Bolívar, Colômbia

Site: <https://www.capilladelmar.com/>

Telefone: +57 605 6517001

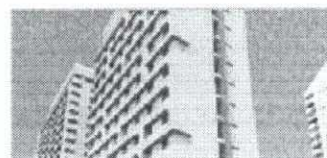


Hampton by Hilton Cartagena

Endereço: Calle 8 San Martin, Cartagena, Colombia

Site: <https://www.hilton.com/en/hotels/ctghxhx-hampton-cartagena>

Telefone: +57 56945000



Voos

Para garantir o acompanhamento das agendas por toda a delegação, recomendamos os seguintes horários de voo:

Bogotá → Medellín (12/março, quarta)

Horário próximo às 14h

Avianca: AV 9318, AV 9330, AV 9306

Latam: LA 4008, LA 4014

Medellín → Cartagena (15/março, sábado)

Horário noturno

Avianca: AV 8530, AV 9386

LATAM: LA 4296

Agenda resumida

SUJEITA A ALTERAÇÕES



Bogotá 9 de março | Domingo

- Jantar de boas-vindas



Bogotá 10 de março | Segunda-feira

- Reunião de briefing
- Visita à operadora de transporte La Rolita
- Visita ao Transmicable Tunal
- Visita à Manzana del Cuidado Manitas
- Boas-vindas do prefeito de Bogotá



Bogotá 11 de março | Terça-feira

- Visita ao Centro Logístico Green Móvil
- Visita e apresentação do Ministério dos Transportes
- Visita ao sistema de transporte Transmilenio



Bogotá - Medellín 12 de março | Quarta-feira

- Visita ao Centro Felicidad Chapinero
- Deslocamento para Medellín



Medellín

13 de março | Quinta-feira

- Boas-vindas do prefeito de Medellín, Federico Gutiérrez
- Visita à Agência de Cooperação e Investimento de Medellín (ACI) e apresentação sobre internacionalização de cidades
- Visita às Empresas Públicas de Medellín (EPM) e apresentação sobre gestão de resíduos e água (possibilidade)
- Visita ao projeto de integração territorial e parques lineares Parques del Río
- Apresentação sobre os projetos do centro de inovação social e negócios Ruta N



Medellín

14 de março | Sexta-feira

- Visita aos projetos de resiliência climática Jardins Circunvalares
- Visita às intervenções urbanas no bairro Comuna 13



Medellín – Cartagena

14 de março | Sábado

- Deslocamento Medellín – Cartagena
- Sugestão de agendas culturais



Cartagena

17 de março | Domingo

- Dia livre – sugestão de agendas culturais



Cartagena

18 de março | Segunda-feira

- Dia livre – sugestão de agendas culturais

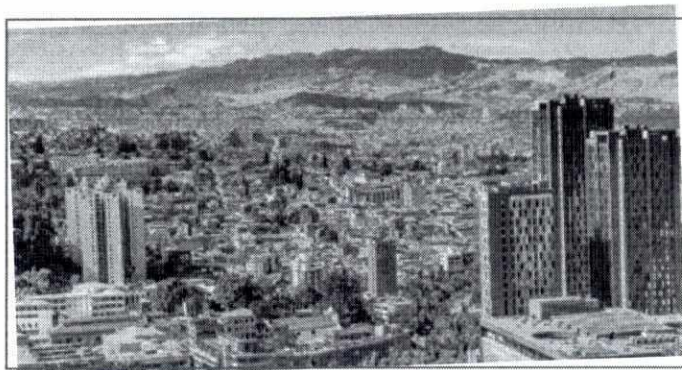


Cartagena

18 de março | Segunda-feira

- Apresentação e visita às instalações da oficina Escuela Taller
- Boas-vindas do prefeito Dumek Turbay
- Visita ao parque Espíritu del Manglar e apresentação das intervenções do parque
- Apresentação da governança das políticas de integração de políticas turísticas e de segurança por meio do Plano Títan 24
- Visita ao Estabelecimento Público Ambiental (EPA) e apresentação de projetos e desafios de resiliência climática em Cartagena e visita as comportas de Bocana

BOGOTÁ



Antigamente chamada de Santa Fé de Bogotá, a hoje é a **capital e maior cidade** da Colômbia, com **mais de 8 milhões de habitantes**. É o centro político, econômico, administrativo, industrial, artístico e cultural do país, além de ser a sede do governo colombiano.

A cidade é destaque pela **eficiência nos sistemas de transporte**, com integração entre diversos modais e pelas intervenções urbanas de revitalização de parques e espaços públicos.

Prefeito de Bogotá, Carlos Fernando Galán

Prefeito de Bogotá desde janeiro de 2024, Galán foi também presidente da Câmara da cidade durante 2020 e vereador, além de senador da República e secretário de Transparência. Apelidado de “Czar Anticorrupção” por conta da trajetória política nesta pauta nacional e internacionalmente, Galán passou pelo Partido Liberal e pelo Cambio Radical, integrando hoje o Novo Liberalismo. Tem formação em Relações Internacionais e Jornalismo.



Mobilidade urbana

Operadora de transporte La Rolita

La Rolita é uma **Operadora Distrital de Transporte público (DOT)** criada em 2020. É a primeira operadora pública do Sistema Integrado de Transporte de Bogotá com frota totalmente elétrica, com quase 200 veículos em 11 rotas e com mais de 35 mil passageiros diários. O pátio conta com uma área de 33.278 metros quadrados, 7 edifícios, 5 ilhas de recarga, com o carregamento aéreo de veículos como diferencial.



Neste sistema, os cabos utilizados ficam acoplados a uma estrutura superior, economizando espaço, além de transmitirem energia em uma rede paralela à infraestrutura elétrica para a iluminação do local. Outro ponto que distingue La Rolita é seu **ênfoque de gênero** nas contratações, especialmente em um setor tradicionalmente masculino. Atualmente, as mulheres compõem **metade do quadro de funcionários** da operadora, distribuídas em todos os setores – inclusive motoristas.



Transmicable Tunal



Inaugurado em 2018, o TransMiCable é o primeiro teleférico de transporte público da Ciudad Bolívar, distrito de Bogotá, e beneficia cerca de **700 mil habitantes**, um modelo de mobilidade e desenvolvimento urbano.

As pessoas levavam aproximadamente 1h entre nos horários de pico, mas com a operação do teleférico, o tempo de viagem foi reduzido para 13 minutos. O sistema conta com 3,34 km distribuídos por 4 estações.

Visita ao Centro Logístico de ônibus elétricos da Green Móvil

A Green Móvil é uma operadora do sistema de transporte público de Bogotá e proprietária do Centro Logístico, inaugurado em 2022. Ocupando uma área de 40 mil m², conta com uma frota de 406 veículos elétricos (dos cerca de 1,4 mil do país), fornecidos pela BYD, uma rede de 381 pontos de recarga e 119 carregadores que podem funcionar simultaneamente, 14 linhas em operação, e cerca de 1,2 mil funcionários. Cerca de 80 mil passageiros são transportados diariamente pela empresa.

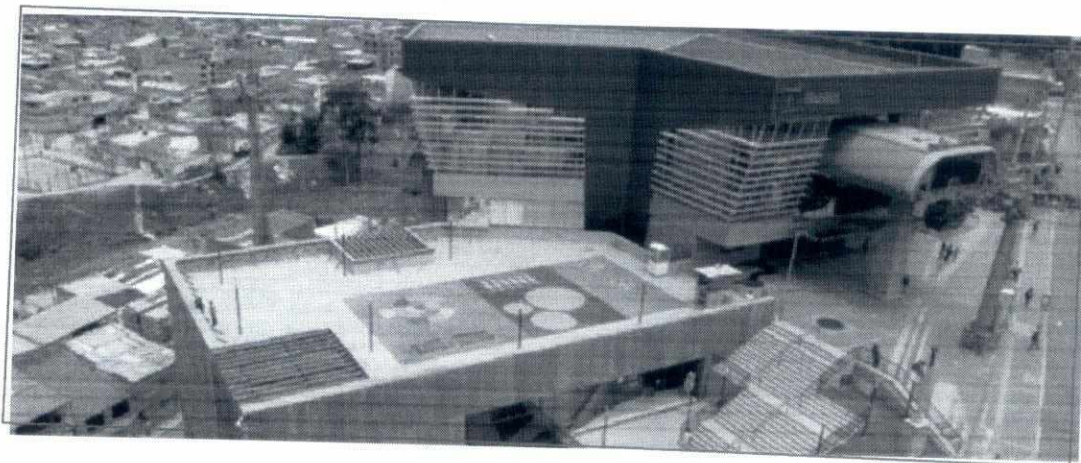


Transmilenio S.A.

TransMilenio é um sistema de transporte público que utiliza **Veículo Leve sobre Pneus (VLP) e faixas segregadas** para agilizar o deslocamento dos passageiros. É uma espécie de *Bus Rapid Transit* (BRT), o principal meio de locomoção do país, conhecido internacionalmente por transformar a organização urbanística da cidade. Com **inspiração na Rede Integrada de Transporte de Curitiba**, a Transmilenio possibilita cruzar Bogotá de norte a sul em cerca uma hora, enquanto o transporte individual leva aproximadamente três horas. Atualmente, **cerca de 14% da frota de ônibus da cidade é elétrica**, totalizando quase 1,5 mil veículos.



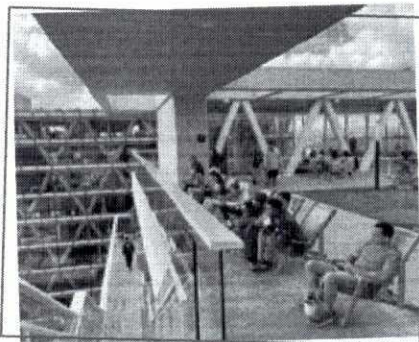
Políticas de cuidado Manzana de Cuidado Manitas



Implementado pela ex-prefeita Claudia Hernández (2020-2024), são 23 espaços que disponibilizam serviços como atividades físicas, atendimento psicológico, educação, empreendedorismo e serviços comunitários para reconhecer, redistribuir e reduzir a carga de trabalho feminino não remunerado. Há uma versão móvel do equipamento, as Vans do Cuidado.

Segundo o Censo DANE 2018, a *Manzana de Cuidado Manitas* cobre uma área na qual 48 mil pessoas moram, sendo 5,4 mil mulheres cuidadoras, 3,8 mil crianças com menos de 5 anos e 2,4 mil pessoas com algum tipo de deficiência. As *Manzanas del Cuidado* estão sob gestão do Sistema Distrital de Cuidado, que integra a Secretaria da Mulher.

Visita ao Centro Felicidad Chapinero (Centros Felicidade)

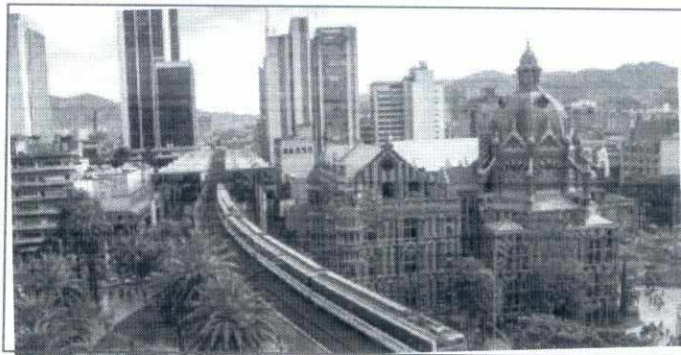


Centros Felicidad (CEFE) são espaços comunitários com o objetivo de democratizar o acesso a atividades culturais, esportivas e de lazer, sem distinção de público. O CEFE Chapinero é a unidade mais recente, inaugurada em outubro de 2024, dentre as cinco existentes na cidade.

São 5 equipamentos do tipo já em funcionamento, distribuídos pela cidade, cada um com área de aproximadamente 12 mil m². Contam com piscinas, complexo poliesportivo, espaço infantil, biblioteca, salas de aula, ateliês de artes plásticas, sala de cinema, dentre outros equipamentos. Estão sob a responsabilidade do Instituto Distrital de Recreação e Esporte (IDRD).



MEDELLÍN



A capital da província de Antioquia, Medellín, é a **segunda cidade mais importante da Colômbia**, com **2,4 milhões de habitantes** e a 1.479 metros acima do nível do mar. A cidade é dividida por dezesseis comunas, com um total de 249 bairros oficiais. No setor econômico, destaca-se como um dos principais centros financeiros, industriais, comerciais e de serviços da Colômbia, principalmente nos setores têxtil, vestuário, metal-mecânico, elétrico e eletrônico, telecomunicações, automotivo, alimentício e saúde.

Medellín é considerada uma **cidade modelo** por ter conseguido reduzir as taxas de homicídios nas décadas de 1990 e 2010 por meio de investimentos em cultura e educação. Também é um grande **laboratório de políticas públicas e projetos de inovação social** a céu aberto.

Prefeito de Medellin: Federico Gutiérrez

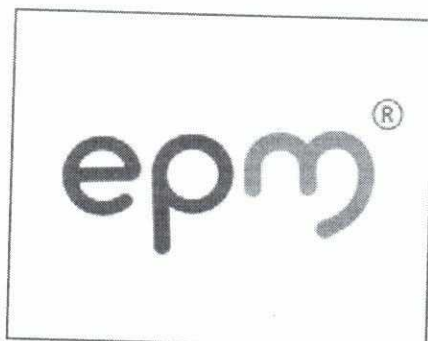
Conhecido como Fico, assumiu o cargo em janeiro de 2024, tendo sido prefeito pela primeira vez no entre 2016 e 2020. Foi também parlamentar, presidente e vice-presidente da Câmara de Medellín, bem como secretário de Juventude. É o secretário-geral e líder do partido Cremos Colômbia (direita). Tem formação em Engenharia Civil e Urbanismo.



Inovação e gestão

Agência de Cooperação e Investimento de Medellín (ACI)

Criada em 2001, a ACI Medellín é uma **agência de cooperação** que trabalha a internacionalização da cidade-região por meio da construção de relações externas estratégicas, gestão da oferta e demanda de cooperação, atração de investimento direto nacional e estrangeiro e incidência política como governo local. Tem como propósito a **criação de alianças mundiais para o desenvolvimento sustentável** de Medellín, construindo assim uma cidade melhor para seus cidadãos.



Empresas Públicas de Medellín (EPM)

Grupo empresarial controlado pela prefeitura de Medellín, as Empresas Públicas de Medellín foram fundadas em 1955 para oferecer serviços públicos domiciliares como saneamento básico, energia elétrica, gestão de resíduos sólidos, dentre outros.

A EPM é referência internacional em governança corporativa de empresas públicas, integrando instâncias governamentais e a gestão da empresa de

forma transversal. Mesclando de forma inovadora e eficiente elementos públicos e privados, atraindo investimentos estrangeiros via PPPs e reinvestindo ao menos 30% do lucro anual na própria cidade de Medellín, as Empresas Públicas de Medellín também contribuem para a melhoria da cidade.

Mais recentemente, os serviços da EPM têm sido ampliados além 123 municípios da Antioquia, prestando serviços em cidades colombianas de outros departamentos e até mesmo de outros países, como Panamá, Guatemala, Chile, México, EUA e Espanha. Em 2020, foi criada a Fundação Empresas Públicas de Medellín, braço social da EPM, para a promoção de programas e projetos sociais em áreas de maior impacto na sua atuação.

Ruta N

Um centro de inovação e negócios localizado em Medellín, que tem como objetivo contribuir para a melhoria da qualidade de vida da população por meio da Ciência, Tecnologia e Inovação. A missão é transformar a cidade em uma economia do conhecimento, sendo a inovação seu principal motor. As prioridades estratégicas são: atrair talentos, capital e empresas globais; desenvolver e fortalecer o tecido empresarial inovador e empreendedor; e gerar soluções CTi para os desafios da cidade.

Sustentabilidade e soluções baseadas na natureza

Parques del Río

Iniciativa de integração entre a cidade e o Rio Medellín, por meio de parques lineares conectados nas suas margens. Busca promover a sustentabilidade, a mobilidade, o convívio social e o lazer e envolve uma série de intervenções intersetoriais, como melhoria da infraestrutura, paisagismo e vegetação, permitindo o uso para atividades recreativas, esportivas e culturais.



As obras foram iniciadas em 2015 e contemplam um total de 185 km de pavimento, 32 km de ciclovias e plantio de 100 mil árvores em uma área de 71,8 mil m².

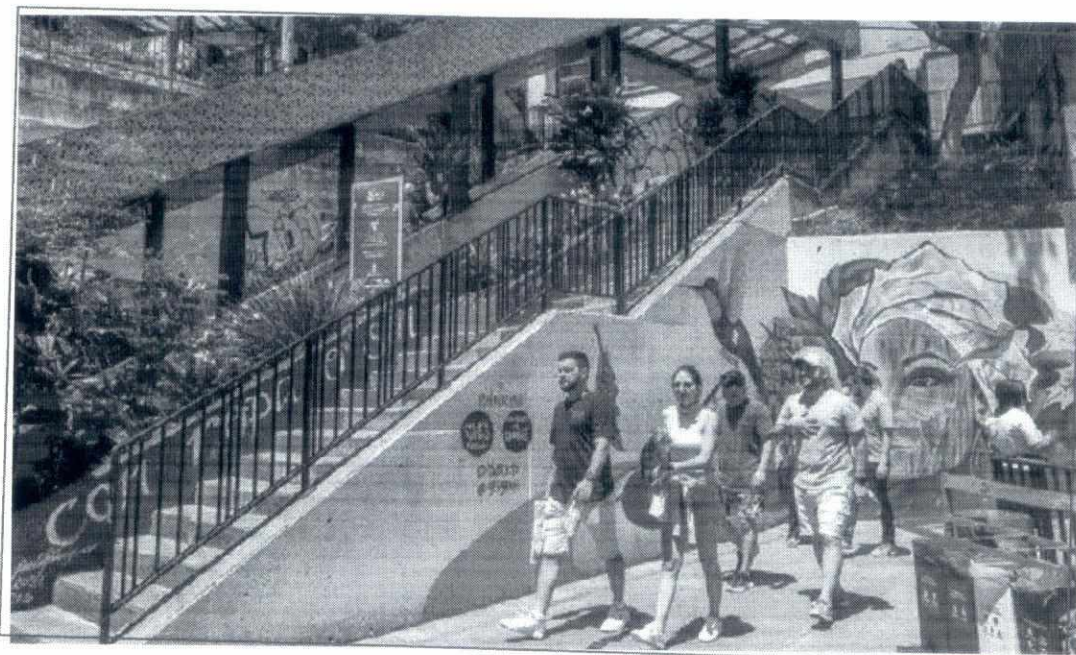
Jardins circunvalares e Cinturão verde metropolitano

Jardins Circunvalares são uma iniciativa que busca recuperar a vegetação dos morros e impedir o crescimento e espraiamento da cidade para áreas verdes. Com mais área permeável, impede-se também que um grande volume de água desça os morros em direção à cidade em alta velocidade durante as chuvas, facilitando a absorção e reduzindo o risco de enchentes. O conjunto de áreas verdes forma um corredor ecológico ao redor da cidade, proporcionando lugares para atividades esportivas e lazer. A mesma lógica é utilizada para o, mais amplo que os Jardins Circunvalares e que envolve mais municípios. Com 75 km de extensão, as áreas verdes mantidas ajudam a delimitar o espaço para a expansão urbana, ao mesmo tempo em que operam como corredor ecológico e mitigadores dos efeitos das mudanças climáticas.

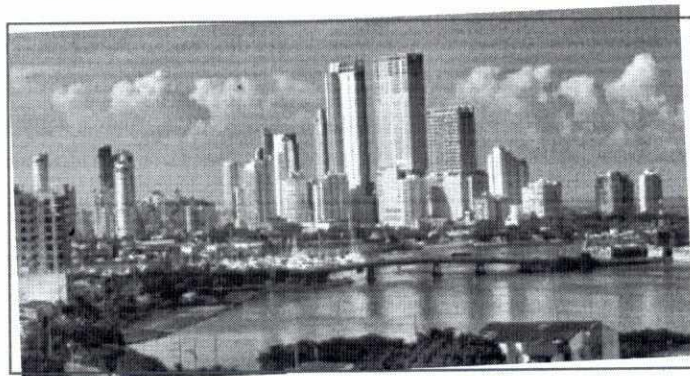
Urbanismo social

Comuna 13

A Comuna 13 é um **bairro de baixa renda em Medellín** que já foi considerado **um dos mais perigosos do mundo**, mas atualmente é um ponto turístico e cultural da cidade. A **pacificação** da região se deu por meio de **urbanismo social**, que propôs intervenções para fomentar o convívio entre as pessoas e mudar a relação da população com a cidade. A partir disso, foi possível criar um ambiente seguro para todos os moradores do local. Os gestores públicos utilizaram o conceito de **“acupuntura urbana”**, que consiste em localizar desafios sociais e destinar os investimentos sociais exatamente para os locais mais necessitados. Com essa premissa, levaram equipamentos públicos e soluções inovadoras para região. A cultura e a gastronomia são elementos importantes da Comuna 13, com destaque para a arte de rua, o *hip-hop* e as famosas paletas mexicanas sabor manga com suco de limão e sal.



CARTAGENA

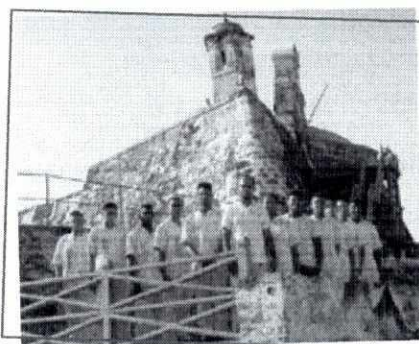


Cartagena de Indias, localizada no departamento de Bolívar, é **uma das principais cidades** portuárias e econômicas da Colômbia, com aproximadamente **1 milhão** de habitantes. Situada ao nível do mar, a cidade desempenha um papel estratégico no comércio internacional devido ao seu porto, um dos mais movimentados do país, com destaque para os setores logístico e naval.

Um dos principais **destinos turísticos** do país, Cartagena é uma das cidades mais visitadas da Colômbia graças à sua rica história e patrimônio cultural. Apesar disso, a cidade enfrenta desafios relacionados à expansão urbana e às mudanças climáticas, especialmente pela sua localização costeira.

Prefeito de Cartagena: Dumek Turbay Paz

Prefeito desde janeiro de 2024, Turbay Paz também ocupou o cargo de governador de Bolívar. Foi membro do Partido Liberal durante 18 anos, tendo depois se filiado ao Nuevo Liberalismo (centro) para ocupar o cargo de governador. É formado em Direito e especialista em Política e Economia.



Educação profissional

Escuela Taller Cartagena de las Indias (ETCAR)

Instituição de educação profissional vinculada à Prefeitura de Cartagena, é dedicada à capacitação de jovens vulneráveis em ofícios tradicionais ou relacionados à preservação do patrimônio cultural, além de suporte psicossocial. Em 30 anos de atuação, mais de 7 mil jovens foram formados em cursos variados, sempre com a metodologia de "aprender fazendo". Já recebeu apoio de instituições como a

OIM -agência da ONU para Migrações, Plan International e USAID, para a conservação do patrimônio histórico de Cartagena.

Sustentabilidade e soluções baseadas na natureza

Parque Espíritu del Manglar

Considerado o “grande pulmão” da cidade, o parque Espíritu del Manglar foi reaberto em 2024 após um período de grandes obras para sua recuperação ambiental. A iniciativa fez parte da recuperação maior da área de Chambacú, historicamente ocupada de forma irregular, e prevê a recuperação da população do entorno, além de servir como corredor ecológico. A recuperação da praça foi feita por meio da “Cuadrilla del Alcalde”, espécie de “mutirão” iniciado na gestão Turbay Paz, caracterizado por intervenções rápidas em locais estratégicos da cidade.



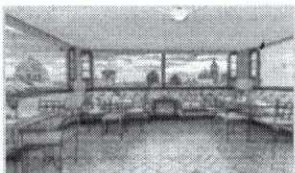
Segurança pública

Plano Titan 24

O Plan Titan 24 é uma iniciativa de **combate à criminalidade e melhoria da segurança urbana**. Lançado em 2024 com investimento recorde de 30 bilhões de pesos colombianos, o plano contempla a compra **equipamentos de vigilância e patrulha, fiscalização de estabelecimentos e formação de grupos de elite** especializados em cada bairro contemplado.

Sugestão de restaurantes

Bogotá *Próximos à Plaza Bolívar*



El Mirador - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 199 de 4.643 restaurantes em Bogotá
Colombiana, bar

Endereço: Calle 10 #5 – 72, Bogotá 111711 Colômbia (3 minutos a pé da Plaza de Bolívar)



Capital Cocina y Café - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 83 de 4.643 restaurantes em Bogotá
Saudável, opções veganas

Endereço: Calle 10 2-99 Calle De La Toma Del agua, Bogotá 111711 Colômbia (9 minutos a pé da Plaza de Bolívar)



T Bone - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 75 de 4.643 restaurantes em Bogotá
Churrascaria

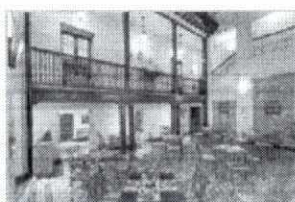
Endereço: Cra. 4 #12C-34 Silva Poetry House, Bogotá Colômbia (11 minutos a pé da Plaza de Bolívar)



Marcha Restaurante e Café - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 193 de 4.643 restaurantes em Bogotá
Mediterrânea, opções vegetarianas

Endereço: Calle 11 4 93 Casa de la Moneda, La Candelaria, Bogotá 111711 Colômbia (5 minutos a pé da Plaza de Bolívar)



La Scala - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 423 de 4.643 restaurantes em Bogotá
Mediterrânea, saudável, opções vegetarianas

Endereço: Calle 10 5 72 Hotel La Opera, Candelaria Historic Center, Bogotá 111711 Colômbia (3 minutos a pé da Plaza de Bolívar)
Obs.: dentro do Hotel de la Opera

Medellín



La Provincia - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 80 de 2.297 restaurantes em Medellín
Francesa, frutos do mar, mediterrânea e europeia

Endereço: Cra. 42 #3 Sur 81 Local 303, El Poblado, Medellín, El Poblado, Medellín, Antioquia, Colômbia



Ammazza Gin Garden Sede Provenza - \$\$\$-\$\$\$ | 4,5/5

Nº 60 de 2.297 restaurantes em Medellín

Comida italiana, bar, pizza, mediterrânea e europeia

Endereço: Cra. 34 #7-40, El Poblado, Medellín



La Pampa Parrilla Argentina - \$\$\$-\$\$\$ | 4,5/5

Nº 18 de 2.297 restaurantes em Medellín

Parilla argentina com música ao vivo

Endereço: Carrera 33 8 11 El Poblado-Barrio Provenza, Medellín 050021 Colômbia



Canalla Medellin - \$\$\$\$ | 4,5/5

Nº 222 de 2.297 restaurantes em Medellín

Restaurante e bar com música (comida mediterrânea e internacional)

Endereço: Cra 37 #8A-29, Via Primavera, Medellín, El Poblado, Medellín



El Pilon Guarceño - \$ | 4,5/5

Nº 553 de 2.297 restaurantes em Medellín

Restaurante simples de comida colombiana

Endereço: Cra 43b #8-52, Medellín



Mercado del Rio - \$\$ - \$\$\$

Nº 97 de 2.297 restaurantes em Medellín

Complexo gastronômico com opções variadas

Endereço: Cl. 24 #48-28, El Poblado, Medellín

Cartagena



Lucena Rooftop - \$\$\$\$ | 5/5

Nº 20 de 1.071 restaurantes em Cartagena

Caribenha, opções vegetarianas, bar

Endereço: Calle de las Carretas No. 34-10 Centro Histórico, Cartagena 130001 Colômbia (3 minutos a pé da prefeitura de Cartagena)



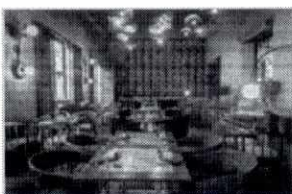
Mirador Gastro Bar - \$\$ - \$\$\$ | 4,5/5

Nº 150 de 1.071 restaurantes em Cartagena

Caribenha, bar

Endereço: Cra. 8 #32-77 Centro Histórico, Cartagena 130001 Colômbia (8 minutos a pé da prefeitura de Cartagena)

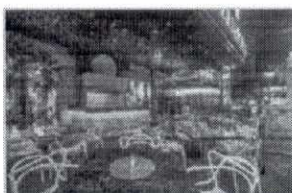
Obs.: necessário reservar pelo telefone +57 322 5109747



Mar Y Zielo Restaurante - \$\$\$\$ | 5/5

Nº 55 de 1.071 restaurantes em Cartagena
Caribenha, opções vegetarianas, bar

Endereço: Calle del Arzobispado, Carrera 5 # 34-63 Downtown, Cartagena 130001 Colômbia (4 minutos a pé da prefeitura de Cartagena)

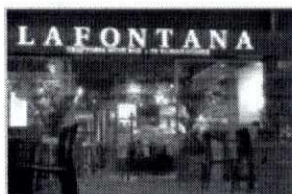


Persepolis Gastrobar - \$\$ - \$\$\$ | 5/5

Nº 33 de 1.071 restaurantes em Cartagena
Oriente médio, opções vegetarianas

Endereço: Carrera 2 9 161 Bocagrande Av. San Martín, Cartagena 130001 Colômbia (10 minutos de carro da prefeitura de Cartagena)

Obs.: localizado em Bocagrande, mais próximo do hotel.

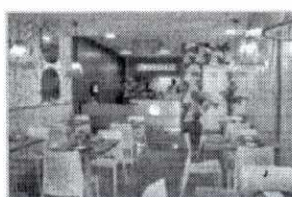


La Fontana - \$\$ - \$\$\$ | 5/5

Nº 62 de 1.071 restaurantes em Cartagena
Italiana, opções vegetarianas

Endereço: Avenida San Martín Local 4 y 5, Cartagena 130001 Colômbia (13 minutos de carro da prefeitura de Cartagena)

Obs.: localizado no hotel San Martín em Bocagrande.



Pezetarian - \$ | 5/5

Nº 14 de 1.071 restaurantes em Cartagena
Frutos do mar, sushi, opções vegetarianas

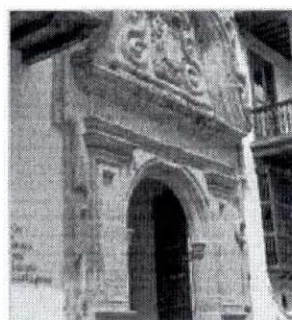
Endereço: Calle Segunda de Badillo # 36-19, Cartagena 130001 Colômbia (6 minutos a pé da prefeitura de Cartagena)

Obs.: bem avaliado e bom preço, mas parece menor.

Sugestões culturais - Cartagena

Museu Histórico de Cartagena (MUHCA)/ Palácio da Inquisição

Construído entre 1610 e 1770, fica no centro histórico da cidade (Cidade Amurallada). Funcionou como sede do Tribunal do Santo Ofício da Inquisição de Cartagena, sendo convertido na sede do Museu Histórico em 1953. Nele, é possível conhecer a história da cidade desde o período colonial até a atualidade.



Funcionamento: 10h às 16h (domingos), 9h às 18h (segunda-feira a sábado)

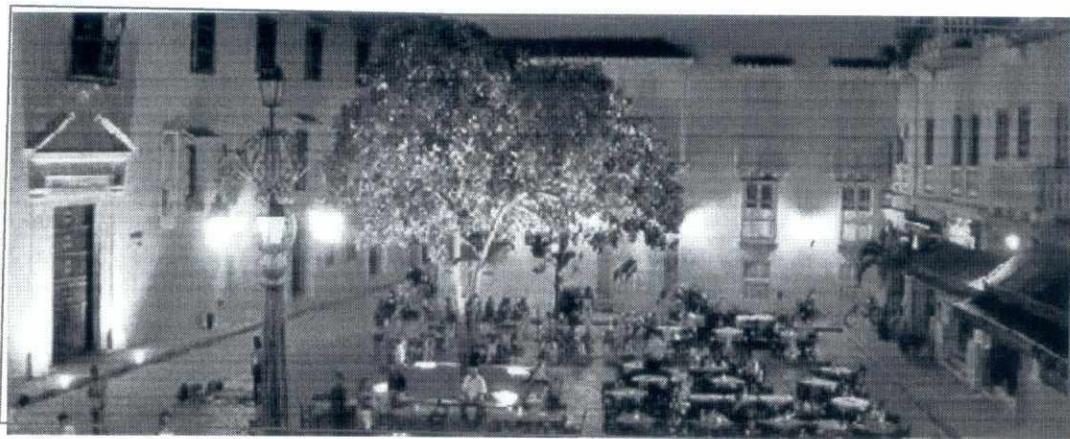
Preço: \$ 24 mil (aprox. R\$ 33)

Site: <https://www.muhca.gov.co/>

Endereço: Palacio de la Inquisición/ Plaza de Bolívar

Cidade Amuralhada de Cartagena

Construída entre os séculos XVII e XVIII para proteção após ataques ingleses, as muralhas de Cartagena englobam a cidade velha, e têm uma extensão total de 11 km. É considerada a fortificação mais conservada e completa da América do Sul e reconhecida como Patrimônio Cultural da Humanidade. Alguns pontos sugeridos são: Torre do Relógio, Praça de Santo Domingo e Portal de los Dulces, todos a cerca de 5 minutos de caminhada.



Castelo de San Felipe de Barajas

Localizado fora dos limites da cidade velha, é uma famosa fortaleza construída no século XVII no topo da colina de San Lázaro. Foi utilizado para a proteção da cidade em batalhas entre potências europeias e nas guerras de independência e conta com uma extensa rede de túneis. Em 1984, foi declarado Patrimônio Cultural da Humanidade.

Funcionamento: 7h às 18h (todos os dias)

Preço: \$ 33.000 (aprox. R\$ 45)

Site: <https://fortificacionescartagena.com.co/es/planee-su-visita/castillo-de-san-felipe-de-barajas/> | <https://compraenlinea.fortificacionescartagena.com.co/>

Endereço: Escuela Taller Cartagena de Indias Getsemaní, calle del Guerrero No. 29-64 - Cartagena de Indias

CONTATOS ÚTEIS

Paulo Oliveira | Coordenador de Relações Internacionais
Telefone: +55 61 9 9915-2496

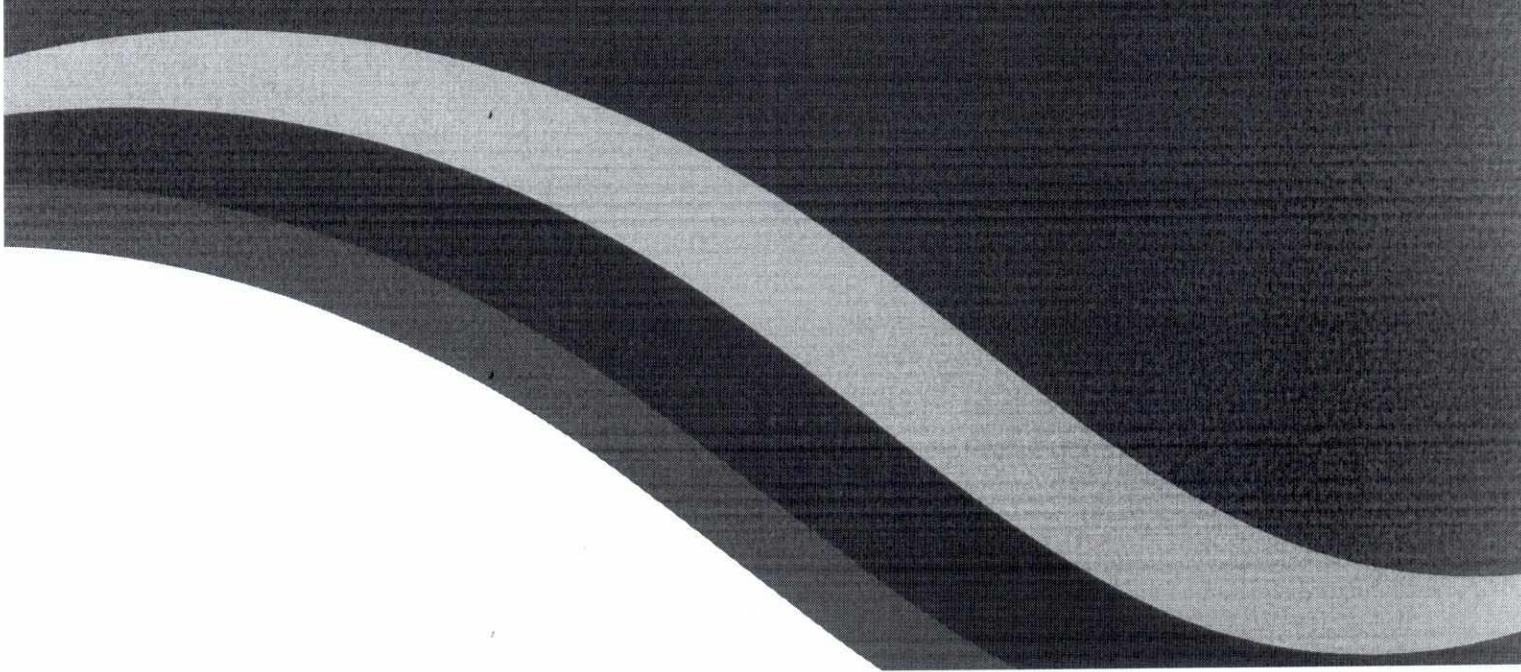
Tainá Bittencourt | Gerente de Mobilidade Urbana
Telefone: +55 41 9909-3227

Aline Martins | Assessora técnica
Telefone: +55 61 9659-0306

André Akerman | Assessor internacional
Telefone: +55 61 9 8270-0047

Embaixada do Brasil na Colômbia
Telefone: (+57 1) 218 0800
Celular para emergências: (+57) 310 809 6169

FNP **FRENTE**
NACIONAL
DE PREFEITAS
E PREFEITOS





Memorando 8- 32.602/2026

De: Artur B. - SELICON

Para: SG - SSRI - DAPROL - Departamento de Acompanhamento da Produção Legislativa - A/C Aline L.

Data: 19/06/2026 às 17:00:35

Setores envolvidos:

SEDIC, SO, SG - SSRI - DAPROL, AJL - SG, SELICON, SG - SSRI

Pedido de Informação nº 83/2026 - Sargento Mello casal

Prezada.

Em atenção ao Pedido de Informação em epígrafe, esclarecemos que as informações referentes às despesas públicas, inclusive aquelas relacionadas a passagens, diárias, deslocamentos e demais gastos realizados pela Administração Municipal, encontram-se disponibilizadas para consulta pública no Portal da Transparência da Prefeitura de Juiz de Fora, em observância aos princípios da publicidade e da transparência previstos no art. 37 da Constituição Federal, bem como às disposições da Lei Federal nº 12.527/2011 (Lei de Acesso à Informação).

Cumprir destacar que o art. 7º do Decreto Municipal nº 11.615/2013 e o art. 13º do Decreto Federal nº 7.724/2012, aplicado subsidiariamente no âmbito municipal, estabelecem que não serão atendidos pedidos de acesso à informação que exijam trabalhos adicionais de análise, interpretação, consolidação ou tratamento de dados por parte da Administração Pública, quando as informações já se encontrarem disponíveis em formato acessível ao público.

Nesse sentido, considerando que os dados solicitados encontram-se disponibilizados em ambiente eletrônico de acesso público e irrestrito, a consulta poderá ser realizada diretamente por meio do Portal da Transparência da Prefeitura de Juiz de Fora, disponível no seguinte endereço eletrônico: <https://www.pjf.mg.gov.br/transparencia/index.php>.

Para localização das informações pretendidas, recomenda-se acessar a seção "Despesas Públicas", na qual estão disponíveis os registros detalhados relativos à execução das despesas municipais, observados os filtros de pesquisa disponibilizados pelo sistema.

Dessa forma, nos termos do art. 11, § 6º, da Lei Federal nº 12.527/2011, indica-se o local e a forma pela qual as informações podem ser obtidas diretamente pelo interessado, uma vez que se encontram integralmente disponíveis para consulta pública em meio eletrônico.

Atenciosamente,

—
Artur de Hollanda Batitucci
Secretário de Licitações e Gestão de Contratos - SELICON





VERIFICAÇÃO DAS ASSINATURAS



Código para verificação: D2CA-7F79-6A98-4AB0

Este documento foi assinado digitalmente pelos seguintes signatários nas datas indicadas:



ARTUR DE HOLLANDA BATITUCCI (CPF 052.XXX.XXX-70) em 22/06/2026 10:47:46 GMT-03:00

Papel: Parte

Emitido por: Sub-Autoridade Certificadora 1Doc (Assinatura 1Doc)

Para verificar a validade das assinaturas, acesse a Central de Verificação por meio do link:

<https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/D2CA-7F79-6A98-4AB0>

Cidades que Inspiram

**Medellín e Bogotá sob a
ótica da inovação urbana,
mobilidade sustentável e
inclusão social**

Missão Técnica Internacional

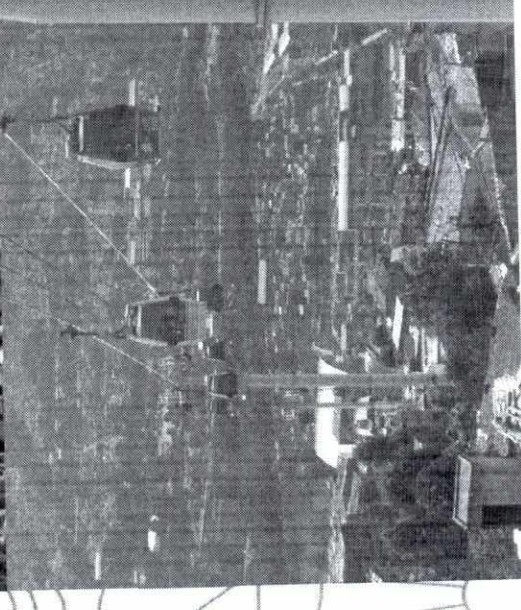
**Frente Nacional de Prefeitas e Prefeitos – FNP
Medellín e Bogotá – Colômbia
Fevereiro de 2026**

FNP
FRENTE
NACIONAL
DE PREFEITAS
E PREFEITOS

CONEXIS
Câmara Intersecretarial de
Relações Internacionais



Juiz de Fora
Prefeitura



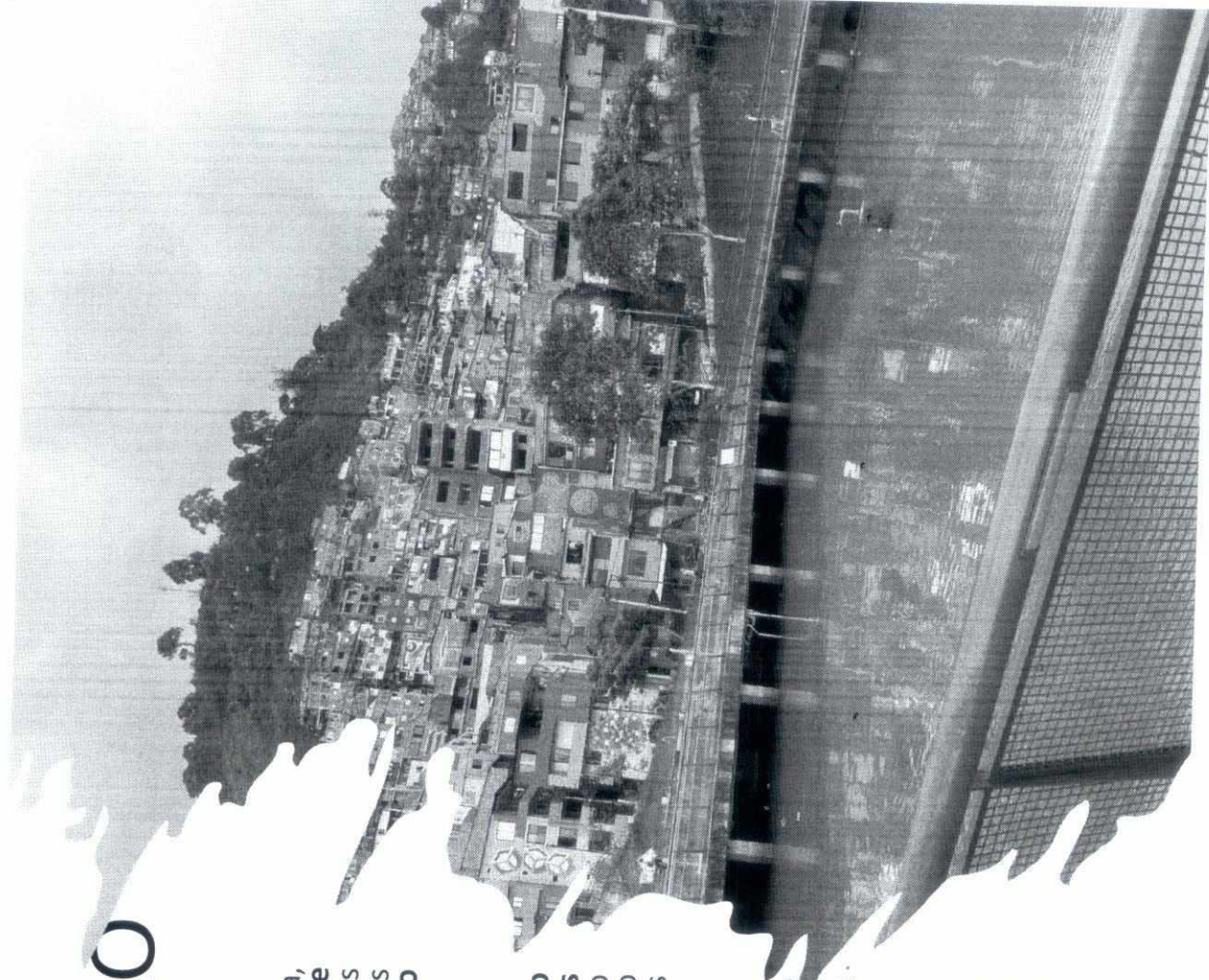
APRESENTAÇÃO DA MISSÃO

A missão técnica realizada nas cidades de **Medellín e Bogotá**, na Colômbia, integrou a agenda institucional promovida pela **Frente Nacional de Prefeitos e Prefeitos (FNP)**, reunindo representantes de governos municipais brasileiros para conhecer experiências internacionais reconhecidas em **transformação urbana, mobilidade sustentável, inclusão social e inovação em políticas públicas**.

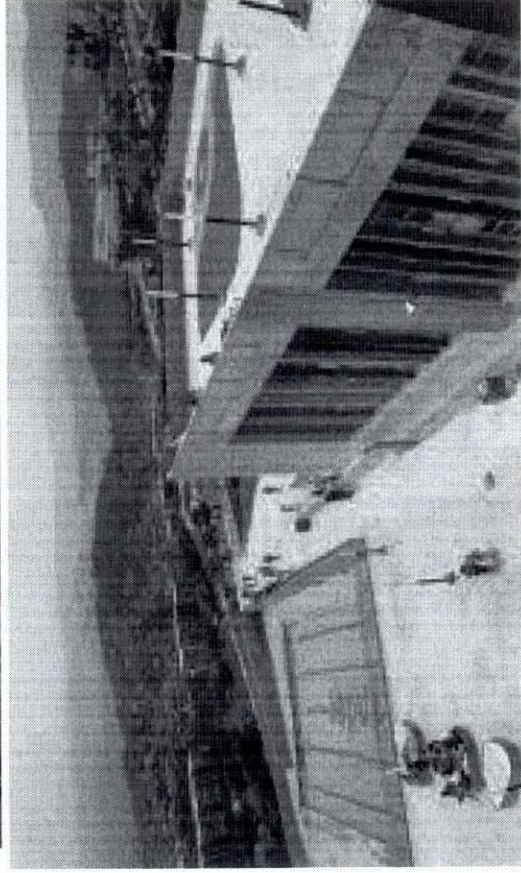
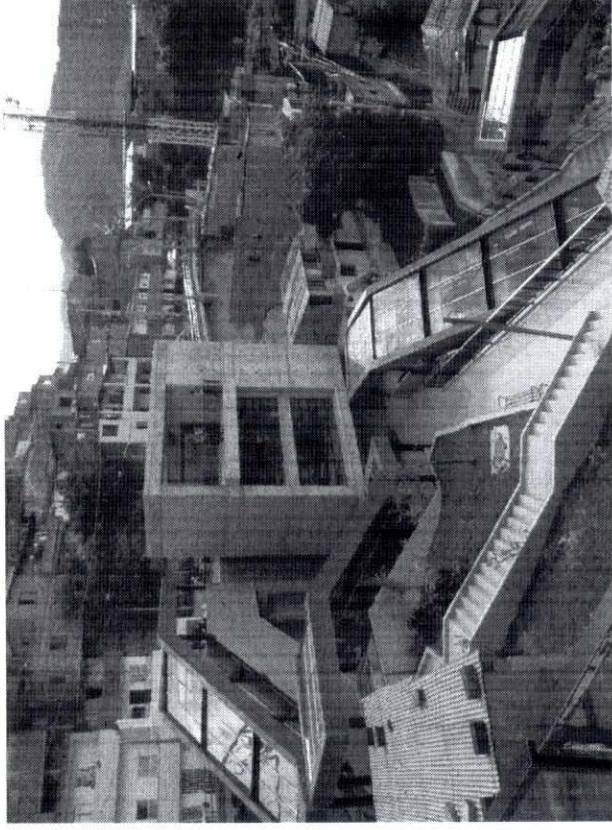
Mais do que visitas institucionais, a agenda constituiu uma **imersão estratégica em modelos urbanos que conseguiram transformar desafios históricos em oportunidades de desenvolvimento**. Medellín e Bogotá são hoje referências globais em planejamento urbano integrado, participação cidadã, mobilidade inovadora e políticas públicas orientadas à redução das desigualdades.

A experiência evidencia que cidades capazes de se reinventar não são apenas aquelas que executam grandes obras, mas aquelas que conseguem **articular planejamento, governança institucional, participação social e visão de longo prazo**.

Ao observar de perto projetos urbanos, sistemas de mobilidade e políticas sociais implementadas nessas cidades, foi possível identificar princípios e estratégias que podem inspirar reflexões e iniciativas aplicáveis à realidade brasileira e, em especial, ao contexto de **Juiz de Fora**.



Medellín - Urbanismo social como estratégia de transformação territorial



Em Medellín, a agenda permitiu compreender de forma aprofundada o modelo de urbanismo social, abordagem que integra infraestrutura urbana, cultura, educação e participação comunitária como instrumentos de transformação territorial.

Antes da visita à Comuna 13, foi possível conhecer uma UVA – Unidade de Vida Articulada localizada no bairro. O equipamento se destaca pela qualidade da infraestrutura e pela oferta de espaços voltados à convivência comunitária, incluindo ginásio poliesportivo, salas culturais e áreas de lazer, como sala de games.

Na sequência, foi realizada visita guiada à Comuna 13, um dos exemplos mais emblemáticos de transformação urbana da cidade. O território, anteriormente marcado por altos índices de violência e exclusão social, passou por um processo de revitalização baseado na integração entre mobilidade urbana, arte pública, turismo comunitário e participação social.

Intervenções como as escadas rolantes urbanas, murais de grafite e projetos culturais comunitários contribuíram para transformar o bairro em referência internacional de regeneração urbana e valorização da identidade cultural local.

Infraestrutura urbana e requalificação ambiental

A visita ao projeto Parques del Río Medellín demonstrou como intervenções urbanas podem assumir papel estruturante na reorganização territorial das cidades.

O projeto tem como objetivo reconectar Medellín ao seu principal eixo natural por meio da criação de áreas verdes, espaços públicos de convivência, infraestrutura para pedestres e ciclistas e integração entre mobilidade e sustentabilidade ambiental.

Mais do que uma intervenção física, trata-se de uma estratégia de planejamento urbano que fortalece a relação da cidade com o rio e promove melhoria significativa da qualidade de vida da população.



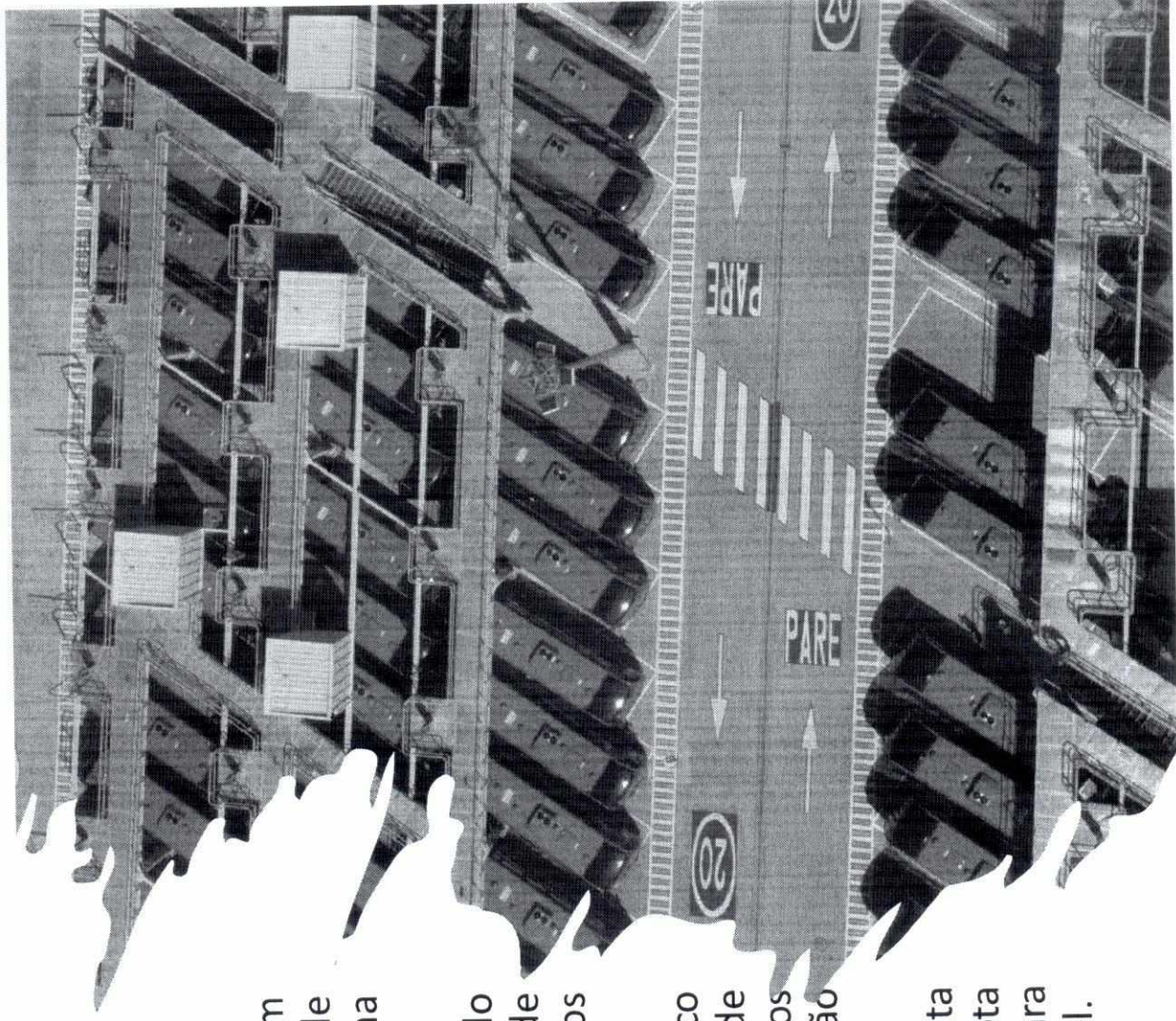
Mobilidade urbana como instrumento de inclusão

As experiências de mobilidade urbana observadas em Medellín e Bogotá evidenciam como sistemas de transporte podem desempenhar papel fundamental na redução das desigualdades territoriais.

Em Bogotá, o sistema TransMilenio, baseado no modelo Bus Rapid Transit (BRT), transporta cerca de 2,4 milhões de passageiros por dia, operando em corredores exclusivos que garantem maior eficiência no deslocamento urbano.

Complementando o sistema, o TransMiCable, teleférico urbano que conecta áreas periféricas ao sistema de transporte público, reduziu significativamente os tempos de deslocamento da população e ampliou a integração territorial.

Além disso, as visitas às operadoras Green Móvil e La Rolita evidenciaram os avanços da cidade na eletrificação da frota de transporte coletivo, estratégia que contribui para reduzir emissões e promover mobilidade mais sustentável.



Equipamentos públicos e qualidade de vida urbana

A visita ao Centro Felicidad Chapinero (CEFE) evidenciou um modelo de equipamento público multifuncional voltado à democratização do acesso a atividades culturais, esportivas e educativas.

Com cerca de 12 mil m², o centro reúne infraestrutura diversificada que inclui piscinas, biblioteca, salas de aula, ateliês de artes, cinema e complexo esportivo, ampliando o acesso da população a oportunidades de formação e convivência comunitária.

A visita à Manzana del Cuidado Manitas apresentou uma política pública inovadora voltada ao reconhecimento do trabalho de cuidado, historicamente realizado por mulheres.

O programa oferece serviços integrados como atividades físicas, atendimento psicológico, capacitação profissional e serviços comunitários, promovendo maior equidade social e melhoria da qualidade de vida das famílias atendidas.



Conclusão

As experiências observadas demonstram como cidades podem enfrentar desafios urbanos complexos por meio de políticas integradas voltadas à mobilidade sustentável, inclusão social, valorização cultural e qualificação do espaço público.

Mais do que replicar modelos, o principal aprendizado está na compreensão dos princípios que orientaram essas transformações: visão de longo prazo, articulação institucional e compromisso com a melhoria da qualidade de vida da população.

A missão contribuiu para ampliar o repertório de boas práticas e fortalecer o intercâmbio entre cidades, oferecendo importantes referências para iniciativas que possam contribuir para o desenvolvimento urbano sustentável de Juiz de Fora. Confirmou que transformações urbanas relevantes não emergem de forma isolada. Elas são resultado de redes de cooperação, intercâmbio técnico e aprendizado entre cidades.

O fortalecimento da cooperação internacional municipal, por meio da atuação da CONEXIS, representa uma oportunidade relevante para ampliar parcerias, atrair investimentos e promover intercâmbio de conhecimento.





PREFEITURA DE JUIZ DE FORA
DIÁRIO OFICIAL ELETRÔNICO DO MUNICÍPIO DE JUIZ DE FORA
ATOS DO GOVERNO DO PODER EXECUTIVO

Publicado em: 21/02/2025 às 00:01

DECRETO Nº 17.108, de 20 de fevereiro de 2025 - Cria a Câmara Intersecretarial de Relações Internacionais e dá outras providências. A PREFEITA DE JUIZ DE FORA, no uso de suas atribuições legais, especialmente das que lhe são conferidas pelos arts. 47, inc. VI, da Lei Orgânica do Município e considerando a importância de instituição de um organismo que articule as iniciativas ligadas às relações internacionais do Município, **DECRETA:** Art. 1º Fica criada a Câmara Intersecretarial de Relações Internacionais (CONEXIS-PJF), instância de articulação envolvendo a Secretaria de Desenvolvimento Sustentável, da Inovação e Competitividade - SEDIC, a Fundação Cultural Alfredo Ferreira Lage - FUNALFA, a Secretaria de Turismo - SETUR, a Secretaria de Meio Ambiente, a Secretaria de Agricultura, Pecuária e Segurança Alimentar - SEAPA. Art. 2º São competências da Câmara Intersecretarial de Relações Internacionais: I - desenvolver ações transversais que mirem a afirmação global da cidade de Juiz de Fora, que descortinem e estabeleçam elos de cooperação científica, técnica, cultural e turística; II - prospectar oportunidades, através da paradiplomacia, da participação da cidade em redes internacionais de relacionamento, entre entes subnacionais nas esferas nacional e global, em áreas de desenvolvimento sustentável, tecnologia, cultura, turismo e formulação de políticas públicas; III - realizar análise de dados, captação e mapeamento de recursos, oportunidades de parcerias junto a redes, de financiamento, de comércio exterior e de mobilidade internacional. Art. 3º A CONEXIS será coordenada pela SEDIC e contará com a participação das demais unidades, envolvendo titulares e pessoal de apoio, conforme dispuser seu regimento interno. Parágrafo único. Para o bom andamento dos trabalhos, a CONEXIS contará com uma Coordenação Executiva a ser indicada pela SEDIC. Art. 4º Registre-se, publique-se no Órgão Oficial do Município e cumpra-se. Art. 5º Este Decreto entra em vigor na data de sua publicação. Prefeitura de Juiz de Fora, 20 de fevereiro de 2025. a) MARGARIDA SALOMÃO - Prefeita de Juiz de Fora. a) RONALDO PINTO JÚNIOR - Secretário de Governo.

Fechar



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
BEIJING CHAMBER OF INTERNATIONAL COMMERCE &
JUIZ DE FORA INDUSTRIAL CENTER

With the desire to strengthen trade and economic cooperation, Beijing Chamber of International Commerce and the Juiz de Fora Industrial Center(hereinafter referred to as "parties") have reached the following agreement on the basis of complementary advantages, resources sharing, equality and mutual benefit:

Article 1

The parties will keep close contacts, provide the other with information on trade, technology transfer, and economic cooperation, and exchange publications within their prescribed functions and powers.

Article 2

The parties will recommend and introduce to the other for cooperation opportunities or partners for trade and investment. They will encourage and assist their member enterprises in conducting cooperation through joint venture or other ways to promote economic cooperation and trade between the two countries.

Article 3

The parties will provide consulting services to the other within their respective business scope.

Beijing Chamber of
International Commerce

Juiz de Fora Industrial Center

Title: Chairperson
Name: Zhang Jianwei

Title: President
Name: Flávia Gonzaga Costa

No.5 Lanxiu West Road, Tongzhou
District, Beijing
+86-10-55560555

Contact

Tel: +86-13810133391

Email: ganlimiao@ccpithj.org

Person's

Address: Av. Barão do Rio Branco,
2337 - Centro, Juiz de Fora - MG,
36015-510

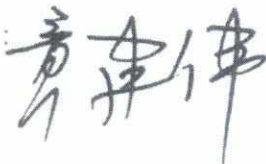
Tel: +55 32 99155-7777

Contact Person's Tel:

Email: Flavia@condimentosportuense.com.br

Signature :

Date



Signature:

Date:



Brazil-China Forum Juiz de Fora 2026

Cooperation, Economic Development
and Regional Leadership

COOPERAÇÃO INTERNACIONAL • DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO •
LIDERANÇA REGIONAL

Fórum Brasil-China Juiz de Fora 2026

Uma plataforma para posicionar Juiz de Fora como liderança da Zona da Mata em uma nova agenda de cooperação, negócios, inovação, logística, cultura e tecnologia.

300

LIDERANÇAS SELECIONADAS

3

PAINÉIS ESTRUTURANTES

1

AGENDA REGIONAL INTEGRADA

Juiz de Fora como plataforma regional de cooperação

02

O Fórum Brasil–China Juiz de Fora 2026 deve ser apresentado como uma ação de desenvolvimento econômico e posicionamento territorial. A cidade não se limita ao papel de anfitriã: assume a liderança de uma agenda regional que integra poder público, setor produtivo, universidade, economia criativa e interlocução internacional.

Juiz de Fora não convida a Zona da Mata para dividir protagonismo; convida para liderar uma agenda compartilhada de desenvolvimento com a China.

01

Liderança regional

O aniversário da cidade se transforma em vitrine de futuro, reunindo municípios, instituições e atores econômicos em uma mesma direção.

02

Economia real

Logística, Porto Seco, ferrovia, cadeias produtivas e setor empresarial local demonstram capacidade de execução e geração de oportunidades.

03

Nova economia

Audiovisual, plataformas digitais, comércio eletrônico e talentos criativos projetam Juiz de Fora para uma agenda contemporânea.

Por que agora?

A aproximação institucional com Yueyang, a missão oficial à China, a força da UFJF, a representatividade histórica da ACEJF, o Porto Seco e a implantação do Polo JF Cine criam uma janela concreta para organizar a cooperação em torno de uma plataforma com continuidade.

Território

Juiz de Fora e Zona da Mata

Convergência

governo, empresas, universidade e cultura

Cooperação

agenda Brasil–China com entregas

Resultados

negócios, inovação e desenvolvimento



PERGUNTA CENTRAL

O que Juiz de Fora e a Zona da Mata querem construir com a China nos próximos anos?

Este painel deve ser percebido como uma mesa de autoridade e ambição. Não é apenas abertura: é o momento em que Juiz de Fora demonstra liderança, convoca a região e organiza uma agenda de desenvolvimento compartilhado.

FUNÇÃO ESTRATÉGICA

Transformar o aniversário da cidade em marco de posicionamento regional, reunindo liderança pública, articulação internacional, setor empresarial, universidade e representação territorial.

LIDERANÇA

COOPERAÇÃO

YUEYANG

ZONA DA MATA

FUTURO

COMPOSIÇÃO RECOMENDADA

Prefeita Margarida Salomão liderança anfitriã, visão política e centralidade de Juiz de Fora.	Prefeitura estratégica da Zona da Mata demonstra articulação regional e desenvolvimento compartilhado.
Representação institucional chinesa confere densidade diplomática e visão de cooperação.	Yueyang dá concretude à relação cidade-irmã e à continuidade da agenda.
Claudia Jannuzzi • IECBC articulação Brasil-China, continuidade e ponte institucional.	ACEJF Juiz de Fora âncora empresarial local, representatividade histórica e conexão com o setor produtivo.
UFJF ciência, inovação, internacionalização, formação de talentos e visão de futuro.	Município convidado ideal Viçosa para inovação e conhecimento; Ubá para indústria e economia produtiva.



PAINEL 2 • ECONOMIA REAL, LOGÍSTICA E CADEIAS PRODUTIVAS

Logística, infraestrutura e cadeias produtivas Brasil-China: Juiz de Fora como plataforma de conexão

O painel que demonstra capacidade concreta: cargas, ferrovia, Porto Seco, distribuição, comércio exterior e setor produtivo.

MENSAGEM CENTRAL

Juiz de Fora pode ser apresentada como plataforma logística e operacional da Zona da Mata para fluxos de comércio, tecnologia, cargas, distribuição, infraestrutura e integração Brasil-China.

O QUE O PAINEL PRECISA GERAR

Uma percepção clara de que a cidade possui ativos reais para dialogar com cadeias globais: localização, operadores, estrutura alfandegada, ferrovia, empresas e articulação empresarial local.

ATORES E ADERÊNCIA TEMÁTICA

Anjun Logística / Anjun Express

cross-border, e-commerce, armazenagem, distribuição e logística moderna.

CRRC / Changchun Railway Vehicles

mobilidade ferroviária, tecnologia chinesa, infraestrutura e modernização de transportes.

MRS Logística

ferrovia, cargas, exportação, corredores econômicos e integração territorial.

Porto Seco de Juiz de Fora / Multiterminais

desembarço aduaneiro, regimes especiais, armazéns, pátios e logística integrada.

ACEJF Juiz de Fora

conexão com empresas locais, comércio, indústria, serviços e capilaridade empresarial.

Setor produtivo regional

cadeias de móveis, vestuário, saúde, alimentos, indústria leve, serviços e tecnologia.

Leitura para o painalista

Participar desta mesa significa estar no centro da conversa sobre como a Zona da Mata pode se integrar a fluxos econômicos internacionais por meio de logística, tecnologia, infraestrutura, distribuição e cadeias produtivas.



IDEIA-FORÇA

Desenvolvimento econômico também é cultura, juventude, tecnologia, conteúdo, capacitação e monetização.

Este painel mostra uma Juiz de Fora moderna e criativa. O objetivo é posicionar o audiovisual e as plataformas digitais como parte de uma cadeia econômica contemporânea, conectada a talentos locais, produção regional, marcas, turismo, educação e negócios.

POR QUE É ESTRATÉGICO

O Polo JF Cine, a UFJF, produtoras locais e plataformas como TikTok e Kwai/Kuaishou permitem aproximar cultura e desenvolvimento econômico em uma linguagem reconhecida pela nova economia digital.

COMPOSIÇÃO RECOMENDADA

TikTok / TikTok for Business

creator economy, comércio digital, marcas, pequenos negócios e publicidade.

Polo JF Cine / Funalfa

política pública de audiovisual, formação, estrutura local e economia criativa.

Produtora local ou case de audiovisual vertical

demonstração concreta da cadeia criativa em funcionamento.

Kwai / Kuaishou

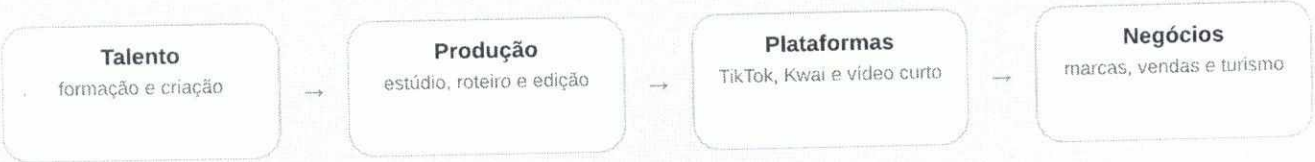
vídeos curtos, microdramas, audiovisual vertical e produção mobile-first.

UFJF

cinema, comunicação, tecnologia, pesquisa, formação de talentos e internacionalização.

ACEJF / Sebrae / Desenvolvimento Econômico

empreendedorismo, capacitação, monetização e geração de renda.



Um ambiente desenhado para prestígio, identificação e decisão

06

O desenho do evento deve fazer autoridades, empresas, universidades e lideranças se enxergarem dentro da agenda. O palco, as imagens, a curadoria dos painéis, a comunicação visual e os intervalos técnicos precisam transmitir grandeza, organização e propósito.

Brazil-China Forum Juiz de Fora 2026

300**lideranças
selecionadas**

público ampliado, mas com curadoria: instituições, empresários, universidades, municípios e atores estratégicos.

3**painéis com
identidade**

cada mesa deve ter tema claro, imagem própria, narrativa forte e painelistas aderentes.

15'**transições
qualificadas**

foto oficial, troca de painelistas, ajustes técnicos, recomposição do palco e registro institucional.

Agenda sugerida para a tarde

13h30	Credenciamento e recepção institucional
14h00	Abertura oficial
14h30	Painel 1 — liderança regional e futuro compartilhado
15h20	Foto oficial do Painel 1, troca de painelistas e ajustes técnicos
15h35	Painel 2 — logística, infraestrutura e cadeias produtivas
16h25	Foto oficial do Painel 2, troca de painelistas e ajustes técnicos
16h40	Painel 3 — audiovisual, economia criativa e comércio digital
17h30	Foto oficial do Painel 3 e preparação do encerramento
17h45	Encaminhamentos, anúncio de continuidade e foto oficial geral

O fórum como ponto de partida de uma plataforma permanente

07

Para preservar sua relevância, o fórum deve gerar encaminhamentos concretos. A experiência não deve terminar no auditório: precisa abrir uma agenda de acompanhamento, conexões empresariais, cooperação institucional e novos projetos para Juiz de Fora e Zona da Mata.

ENTREGÁVEIS RECOMENDADOS

- Carta de Juiz de Fora para Cooperação Brasil-China na Zona da Mata.
- Grupo de Trabalho Juiz de Fora-China com participação institucional e empresarial.
- Caderno preliminar de oportunidades econômicas e criativas da região.
- Agenda de continuidade com Yueyang e demais interlocutores estratégicos.
- Cadastro qualificado de empresas, instituições e projetos interessados.
- Rodada futura de conexões entre empresas brasileiras e chinesas.

GOVERNANÇA SUGERIDA

Fase 1 — Preparação: curadoria de participantes, convites, protocolo, painéis e articulação institucional.

Fase 2 — Realização: execução do fórum, registro oficial, coleta de interesses e anúncio dos encaminhamentos.

Fase 3 — Continuidade: reuniões periódicas, monitoramento dos projetos, caderno de oportunidades e novas agendas.

Com essa arquitetura, Juiz de Fora não apenas celebra sua história. A cidade projeta seu futuro e se posiciona como porta de entrada da Zona da Mata para uma nova agenda de cooperação com a China.

Cidade líder

organiza território, articula atores e transforma aniversário em plataforma de desenvolvimento.

Cidade produtiva

apresenta logística, infraestrutura, Porto Seco, cadeias econômicas e setor empresarial.

Cidade criativa

projeta audiovisual, plataformas digitais, juventude, cultura e comércio digital.

Profiles of Chinese Companies Participating in the Business

Conference on Oct. 16

1. Hunan Zhongchuang Chemical Co., Ltd.

Hunan Zhongchuang Chemical Co., Ltd. is a chemical company dedicated to the production and sales of new environmental-friendly solvents. Zhongchuang was established in November 2005 and has 50 patented technologies. It has passed three system certifications (ISO9001, ISO14001, ISO45001) and EU-REACH certification. The products that it can produce includes Sec-butyl Acetate, Isopropyl Acetate, and Methyl ethyl ketone; TGIC, 2-phenylimidazoline in powder coating additives; Propylene Carbonate, Dimethyl Carbonate, Diethyl Carbonate, Ethyl Methyl Carbonate, and Propylene Glycol. The products go around most areas in the world by various transportation types, including container with galvanized drums, ISO tank, tank-truck and chemical vessel. Owing to good quality, stable supply and superior service, Zhongchuang Chemical enjoys a high reputation both at home and abroad.

2. Yueyang Zhongzhan Technology Co., Ltd.

Yueyang Zhongzhan Technology Co., Ltd. was established in May 2003 with its registered address in Yueyang Green Chemical High-tech Industrial Development Zone, Hunan Province. The company covers an area of 60 acres. The registered capital is 50 million RMB, and the existing assets are over 96 million RMB. Two production workshops (specialized amine workshop, alkylphenol workshop). The company currently has 88 employees, including 12 senior engineers, engineers, and

technicians. The backbone of the company is composed of employees who have worked in large chemical enterprises for many years and have rich experience in chemical production, Advanced research and development capabilities, automation operation skills, safety production awareness, and environmental protection concepts, It is a modern chemical enterprise that integrates research and development, production, and service. Main products: The products produced by the company belong to the fine chemical industry encouraged by national policies, with high technological content, selling well both domestically and internationally, and having a high market share.

- a. Accelerator: 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol (also known as DMP-30, K-54) 15000 tons/year.
- b. Modified amine curing agent 5000 tons/year.
- c. Phenolic amine curing agent 10000 tons/year.
- d. Polyamide curing agent 6000 tons/year. The above products are applied in fields such as electrical/electronic packaging, adhesives, coatings, composite materials, insulation materials, anti-corrosion engineering, flooring, etc.
- e. Ortho sec butyl phenol: 2000 tons/year, mainly used as an intermediate for the synthesis of products such as sec butyl ketone and polystyrene polymerization inhibitor.
- f. Isopropyl phenol: 1000 tons/year, mainly used as an intermediate for the synthesis of isopropylphenol, pharmaceuticals, fragrances and other products.
- g. 52% liquid formaldehyde 20000 tons/year, company's own raw material.

3. Yueyang Oriental Yuhong Waterproof Technology Co., Ltd.

Yueyang Oriental Yuhong was founded in 1995. Over the past three decades, it has provided high-quality systematic solutions for tens of thousands of major infrastructure construction projects, industrial buildings, as well as civil and commercial buildings, and has become a high-quality building materials system service provider. The company went public in 2008, and its operating income exceeded 32.823 billion yuan in 2023. From 2008 to 2023, its performance increased by 46 times. Some of the company's products have successively passed a number of domestic and international product certifications, such as the EU CE certification and the German EC1 certification, and it was listed among the Fortune China 500 listed companies. Yueyang Oriental Yuhong is a wholly-owned subsidiary of Oriental Yuhong, which was established with an investment in April 2009. It is located in the Green Chemical Industry Park in Yueyang, Hunan Province, covering a total area of 248 mu. It is the third largest production base of Oriental Yuhong and a production base for polymer waterproofing membranes. It can produce 70 million square meters of polymer waterproofing membranes annually, and its main products include thermoplastic polyolefin waterproofing membranes (TPO), high-density polyethylene self-adhesive membrane waterproofing membranes (HDPE), and ethylene-vinyl acetate copolymer (EVA). It can produce 25 million square meters of modified asphalt waterproofing membranes annually, and its main products include SBS modified asphalt waterproofing membranes, APP modified asphalt

waterproofing membranes, and non-curing materials. It can produce 40,000 tons of water-based coatings, 300,000 tons of decorative mortar, and 100,000 tons of admixtures annually.

4. Yueyang Bangsheng Industrial Co., Ltd.

Founded in December 2019, Yueyang Bongsheng Industrial Co., Ltd. was officially started independent operation in March 2022. With a registered capital of 3.7 billion yuan, it is a state-owned import and export entity enterprise under the Yueyang Chenglingji Comprehensive Bonded Zone Management Committee. The company focuses on two main businesses of grain and new materials, consolidates three import port platforms for grain, fruits, and meat, and integrates and develops four sectors including the supply chain, warehousing and logistics, industrial entities of new materials and grains, and the trading network of imported agricultural products, striving to become a large-scale supply chain + industrial entity enterprise with a scale of 100 billion yuan within Hunan Province. In 2024, Bongsheng Company completed import and export trade volume of 13.1 billion yuan and paid 1.17 billion yuan in customs duties and value-added taxes, achieving the expected economic indicators.

5. Daodaoquan Grain and Oil Co., Ltd.

Daodaoquan Grain and Oil Co., Ltd. is a comprehensive oil processing enterprise integrating the production, scientific research, trade, warehousing, and logistics of edible vegetable oils and their related by-products. The company is headquartered in Yueyang. With total assets of 5 billion yuan and an annual output of 7 billion yuan, it is the first

listed company in China mainly engaged in rapeseed oil processing (stock code: 002852). The company adopts a group-based management operation mode, with six wholly-owned subsidiaries, four holding subsidiaries, six centers, four departments, and one planning and development research institute. The company currently has more than 1,000 employees and owns internationally advanced production facilities, including a pre-pressing production device with an annual processing capacity of 1.1 million tons of rapeseed and soybeans, an oil refining and deep-processing production device with an annual processing capacity of 1.2 million tons, and 25 fully-automated small and medium-sized packaging production lines with an annual filling capacity of 1 million tons. The company also has a special grain and oil terminal in the new port area of Chenglingji, Hunan, with an annual throughput of 3 million tons.

6. Hunan Kelun Pharmaceutical Co., Ltd.

Kelun was founded in 1996 and now has evolved into a triangular operational platform comprised of Kelun Pharma (002422.SZ), Chuanning Biotech (301301.SZ), and Kelun-Biotech (06990.HK). Its total market value has exceeded 150 billion RMB. In 2017, Kelun ranked 155th in China's top 500 manufacturing enterprises. In 2018, Kelun was awarded as Manufacturing Individual Champion Demonstration Enterprise by virtue of its global advantages in large volume injections. In 2023, Kelun ranked among the Top 3 in Chinese pharmaceutical manufacturing industry. Sichuan Kelun Pharmaceutical Co., Ltd. was

successfully listed on the Shenzhen Stock Exchange in June 2010. At the same time, Kelun immediately launched the industrial investment plan of RMB 10 billion and initiated the development strategy of "Three Driving Engines and Innovative Growth". "Engine No. 1" - Kelun maintains its leading position in the area of IV Solutions through continuous industrial upgrading and restructuring product portfolio; "Engine No. 2" - Kelun creates a competitive advantage in antibiotics from intermediate, APIs to FPPs by innovative exploitation of quality natural resources; "Engine No. 3" - Kelun strives for longevity through the elaboration of R&D systems and diversified technology innovation.

7. Hunan Kemeida electric Co., Ltd

Hunan Kemeida electric Co., Ltd. was founded in 1997, and mainly engages in R & D, manufacture industrial magnetic equipment, rail transport products and superpower intelligent coiler. The company's start-up personnel and early-stage technical backbones were from the former state-owned Yueyang Lifting Electromagnet Factory. In 2010, the company acquired the land, plant, equipment and other assets of the former state-owned Yueyang Lifting Electromagnet Factory, and resettled most laid-off workers of the state-owned enterprise. KMD is a leading enterprise in Yueyang electromagnetic and magnetic equipment industry chain, National Quality Benchmark Enterprise, National "Little Giant" enterprise, National Electromagnetic Research & Development Center, Hunan Province High-tech Enterprise, Hunan Province Software Enterprise, Hunan Certified Enterprise Technology Center, Hunan

Magnetic Intelligent Carrier Engineering Technology Research Center, Hunan Scientific and Technological Innovation and Entrepreneurship team, Bank Credit A+ Enterprise, Tax Grade A Enterprise, undertook two national Torch Program projects and one innovation fund project. KMD's total assets of nearly RMB 1 billion Yuan, standard workshop of 90,000 square meters, staff 800, technicians 180 (including many industry technical leaders, experts with special allowances from Yueyang Municipal government, and outstanding engineers of Baling, Yueyang) and have got 74 patents (12 invention patents) 6 software copyrights, have been certified ISO9001 certificate of Quality System, En15085 certificate of Rail Transit Welding Quality System. The products have certified EU CE and North American CSA certification. KMD has provided products and services to more than 2400 clients around the world, including Baowu Steel, China Railway Construction Heavy Industry (CRRC), China Shipbuilding Group, Chinese Academy of Sciences, etc., covering iron and steel metallurgy, rail transit, construction machinery and other industries, and has been exported to nearly 50 countries and regions such as the United States, Japan, Brazil and so on. KMD's mechanical and electrical equipment manufacturing capacity is in the forefront in northern Hunan, with more than 500 sets of advanced equipment such as large-scale CNC boring and milling machines, CNC lathes, CNC deep hole drilling and boring machines, heat treatment and surface treatment. It is one of the main supporting processing units of large underground construction equipment such as shield tunneling

machines of China railway construction heavy industry group Co., Ltd.

8. Hunan Shiyao Medical Technology Co., Ltd.

Hunan Shiyao Medical Technology Co., Ltd. is a wholly-owned subsidiary of Beijing ZKSK Technology Co., Ltd. which was registered and established in 2008. It is a national high-tech enterprise and a Zhongguancun high-tech enterprise, integrating research and development, production, and sales of medical devices. In February 2020, it was rated as a Beijing municipal science and technology research and development institution, and in July 2021, it was rated as a national, specialized, and new "little giant" enterprise. The company's operating income in 2020 was nearly 120 million yuan with tens of millions of tax payment. The company has obtained a number of new technology and new product certificates in Beijing, and about 70 patents have been authorized; more than a dozen products independently developed and produced by the company have passed FDA and EU CE certification and ISO13485 international quality management system certification. ZKSK was the presiding drafting unit for the industry standard of the medical personal protection system released in September 2021. The company is located in Yongle Economic Development Zone, Tongzhou District, with a modern clean production plant of 3,000 square meters, a strong R&D team and a R&D center with advanced equipment. Guided by scientific and technological innovation, the company adheres to the concept of "quality changes the world, innovation creates the future", and has always kept pace with the international leading level in technology, created

domestic precedents in many fields, and filled domestic technological gaps. The company adheres to the road of independent research and development, and all products have independent intellectual property rights, and has obtained nearly 100 invention patents, utility model patents and design patents. At present, the company has enhanced a competitive edge in four major fields, including orthopedic devices, endoscopic devices, blood purification devices, and medical personal protection systems, and has obtained the corresponding domestic series of Class III and Class II medical device product registration certificates. Among them, three products are exclusively registered products in China.

9. Hunan Sensor Element Technology Co., Ltd.

Hunan Sensor Element Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Sensor Element") is a specialized platform dedicated to the industrialization of carbon-based technologies and the construction of urban lifeline protection platforms. It is committed to deeply participating in the overall planning and construction of urban lifeline perception and operation platforms. As a high-tech enterprise, it focuses on the research, development, production, technical services, and sales of high-end sensors, intelligent hardware, and software for industrial, commercial, and household safety monitoring and control. The technology of Sensor Element originates from over 20 years of dedicated research by the team led by Academician Peng Lianmao of Peking University. Relying on the Department of Electronics at Peking University and the Key Laboratory of Physics and Chemistry of Nanodevices, Ministry of Education, team

members possess profound technical expertise in carbon-based materials, devices, integrated circuit design, and three-dimensional integration. They have extensively expanded their research and development in application fields such as biosensors and gas sensors, achieving significant progress. Xingshuo Sensing, in collaboration with Peking University, Hunan Advanced Sensing and Information Technology Innovation Research Institute, Central South University, Hunan University, and other institutions, has gathered talents and promoted the spirit of craftsmanship. Through continuous exploration and experimentation, they have broken through the core technology of sensor manufacturing, developed a wide range of products including semiconductor sensors, carbon nanotube sensors, and laser methane gas sensors. Through sensor characteristic development, edge computing research and development, and platform system development, they have successfully developed intelligent sensor modules, intelligent hardware devices, and an integrated platform for safety measurement and control. Their overall solution is widely applied in fields such as fire protection, security, electrical, petroleum, chemical, environmental protection, refining, gas, pharmaceutical, pipeline, and new energy.

10. Yueyang Baoli Textiles Co., Ltd.

Yueyang Baoli Textiles Co., Ltd. is located in Shifu Industrial Park, Huarong County, Hunan Province. Baoli has its own independent modernization office building and industrial plant, it covers an area of 121,518 square meters, and building area of 20,000 square meters. The

company always abides strictly by the purpose "quality first, customer first, both production and marketing thrive", and makes its great efforts to create "BONNIE" and "MENGJIE" these two top towel brands. The company invests total 22 million US dollars, it is equipped with 30,000 spindles supported ring spinning production line, one full set of computer design, colour separation, plate-making system and five automatic computer bar magnet printing production lines, sixty air jet looms, three pile cutting machines, LMH216-220 model boiling and bleaching machine, soap steaming and washing machine, etc. The company has formed a gathering, ginning, spinning, weaving, printing, and dyeing, the whole industrial chain, the annual production volume is more than 10 million pcs variety of different size 100% cotton printed velour beach towel, bath towel, beach bag, kids hooded towel, bathrobe and other products. Our Product is of fluffy loop pile, soft, absorbent, the brightly-colored, novelty fashion designs, excellent workmanship and so on. High quality and competitive price products make us popular at home and abroad. Annual sales amount is over 30 million US dollars and 1.5 million US dollars annual profits and taxes. The company warmly welcome customers whom come china and aboard to visit us, sincerely cooperate with us and create a better future with us !

11. Hunan Gofar Fine Chemical TECH Co., Ltd.

Hunan Gofar Fine Chemical TECH Co., Ltd. which lies near Dongting Lake, enjoys a very convenient transportation with Beijing-Guangzhou railway and Beijing-Zhuhai highway on its east, the Yangtze River on its

west and a beautiful open city of Yueyang on its south. It is a high-tech enterprise that specializes in researching and developing, producing and trading of new chemical materials. As the leading enterprise of phosgene and fine chemical products in China, our company gives full play to the advantages of phosgene resources and it uses new isocyanate materials to produce pesticide technical material, pharmaceutical intermediates and chemical intermediates. Hunan Gofar is accredited as a high-tech enterprise and a new chemical material production enterprise by Hunan province. With top-notch technical forces, advanced testing methods and sound quality assurance systems, it has 5 types and over 30 kinds of products, including isocyanate series of new chemical material products, carbamate pesticide series of pesticide technical material products, basic chemical raw material, fine chemical products and pharmaceutical intermediates. The company enjoys the rights of self-managed import and export and has established extensive business ties with over 30 countries and regions and over 200 foreign companies in the world. With new and high technologies taking the lead, the responsible care as the foundation, the company strives to fulfill the Gofar dream of "safety and health, live peacefully and work contentedly, share common responsibility, seek common prosperity".

12. Hunan TOMA ENERGY Saving Science and Technology Corp., Ltd

The factory and office buildings of Hunan TOMA ENERGY Saving Science and Technology Corp., Ltd were completed and put into

production in 2015. The company owns a number of patents and registered trademarks. It was awarded the title of "National High-tech Enterprise" in 2018. In 2019, it passed the national quality management system certification, environmental management system certification and safety management system certification. In 2020, it obtained the EU CE certification and the qualification as a supplier for the door and window projects of the embassies of the Ministry of Foreign Affairs of China. In 2021, the company completed landmark projects including the project of the Boeing factory in the United States, the Beijing Winter Olympics project, the Miluo Zhengwei project, the Phase III factory of Sunward Intelligent Industrial Co., Ltd. and its Wuhan factory project, and the project of the Embassy of the Ministry of Foreign Affairs of China in Antigua and Barbuda. In 2022, it obtained the highest-level certification in the door and window industry: the Australian door and window certification. 30% of the company's products are exported to developed countries in Europe and America.

中华人民共和国湖南省岳阳市和
巴西联邦共和国米纳斯吉拉斯州茹伊斯迪福拉市
建立友好城市关系意向书

中华人民共和国湖南省岳阳市和巴西西国米纳斯吉拉斯州茹伊斯迪福拉市，根据中巴两国建交公报原则，为增进中巴两国人民的了解和友谊，巩固并发展两市的友好合作；经友好协商，达成以下意向：

- 一、双方根据平等互利的原则，在经济、贸易、农业、科技、文化、教育、旅游等方面开展多种形式的交流与合作，促进共同繁荣发展。
- 二、双方领导人和有关部门保持经常的联系，就双方交流与合作事宜及共同关心的问题进行交流。
- 三、双方将尊重中华人民共和国与巴西联邦共和国的外交关系，主要包括相互尊重，双赢原则和“一个中国”原则。
- 四、本协议书中用中文和英文两种文字写成，一式两份，两种文本同等作准。本协议书自签字之日起生效。

中华人民共和国 湖南省岳阳市	巴西联邦共和国 米纳斯吉拉斯州茹伊斯迪福拉市
职务：市长	职务：市长
姓名：李攀	姓名：玛加丽达·萨洛芒
(签字)	(签字)
日期： 年 月 日	日期： 年 月 日

LETTER OF INTENT BETWEEN
THE CITY OF JUIZ DE FORA, MINAS GERAS STATE, THE
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL AND
THE CITY OF YUEYANG, HUNAN PROVINCE, THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA

ON THE ESTABLISHMENT OF FRIENDSHIP CITY RELATIONSHIP

The City of Juiz de Fora, Minas Geras State of the Federative Republic of Brazil and the City of Yueyang, Hunan Province of the People's Republic of China, acting in accordance with the principles of the Joint Communiqué on the Establishment of Diplomatic Relations between the Federative Republic of Brazil, and the People's Republic of China, for the purpose of promoting mutual understanding and advancing the Friendship between the Brazilian and the Chinese people, and consolidating friendly cooperation between the two cities, have agreed to sign this Letter of Intent on the establishment of Friendship City relationship through friendly consultations.

The two sides agree to make concerted efforts, on the basis of equality and mutually beneficial collaboration, to carry out exchanges in various forms and enhance cooperation in the fields of economy and trade, agriculture, technology, culture, education, tourism and other areas that are mutually beneficial to both sides, with the mutual prosperity and well-being of the respective citizenry as shared objectives.

Regular contacts shall be maintained between top level officials and relevant departments of the two sides to facilitate exchanges and cooperation on areas of mutual interest.

The two sides will respect the diplomatic relations between the People's Republic of China and the Federative Republic of Brazil, mainly, the principles of mutual respect, win-win cooperation and the One-China principle.

This Letter of Intent, which is executed in duplicate in the Chinese and English languages, both versions being equally authentic, shall enter into force on the date of its signature.

(signature) Li Zhi Mayor, City of Yueyang, The People's Republic of China	(signature) Margarida Salomão Mayor, City of Juiz de Fora, The Federative Republic of Brazil
Date:	Date:

TERMO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA

QUE ENTRE SI CELEBRAM O MUNICÍPIO DE JUIZ DE FORA E O INSTITUTO ECONOMIA CRIATIVA BRASIL-CHINA - IECBC, COM ARTICULAÇÃO PELA CONEXIS-PJF

Pelo presente instrumento, de um lado, o MUNICÍPIO DE JUIZ DE FORA, pessoa jurídica de direito público interno, com sede administrativa na cidade de Juiz de Fora/MG, neste ato representado por sua Prefeita Municipal, MARGARIDA SALOMÃO, doravante denominado simplesmente MUNICÍPIO, e, de outro lado, o INSTITUTO ECONOMIA CRIATIVA BRASIL-CHINA - IECBC, associação privada sem fins lucrativos, inscrita no CNPJ sob nº [CNPJ], com sede na Rua Gonçalves Crespo, nº 450, Tijuca, Rio de Janeiro/RJ, CEP 20270-320, neste ato representado por sua Presidente, CLAUDIA DE SOUZA MACHADO JANNUZZI, doravante denominado simplesmente IECBC, resolvem celebrar o presente Termo.

CONSIDERANDO o Decreto nº 17.108/2025 que instituiu a CONEXIS-PJF, com foco em ações transversais que mirem a afirmação global da cidade, cooperação científica, técnica, cultural e turística, redes internacionais, comércio exterior e mobilidade internacional;

CONSIDERANDO as finalidades estatutárias do IECBC voltadas à cooperação internacional, inovação, economia criativa, tecnologia, educação, cultura, turismo, desenvolvimento sustentável e articulação em redes globais;

CLÁUSULA PRIMEIRA – DA FINALIDADE E DO OBJETO

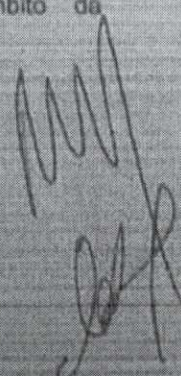
Estabelecer cooperação técnica, institucional, estratégica e não onerosa para fortalecer a estratégia de internacionalização de Juiz de Fora, por meio de conexões e iniciativas de cooperação internacional, com ênfase em articulações com a China.

CLÁUSULA SEGUNDA – DO ALCANCE ESTRATÉGICO DA COOPERAÇÃO

Em consonância com o Decreto nº 17.108/2025 e com as finalidades institucionais do IECBC, as ações decorrentes deste Termo terão caráter amplo, transversal e não restritivo, podendo abranger múltiplas áreas de interesse público, acadêmico, cultural, tecnológico e econômico, conforme oportunidades identificadas pelas partes, no âmbito da paradiplomacia e das relações internacionais subnacionais.

CLÁUSULA TERCEIRA – DAS FORMAS DE COOPERAÇÃO

A cooperação poderá ocorrer por meio de:





- realização de fóruns, encontros, seminários e agendas técnicas, inclusive com instituições estrangeiras, especialmente da China;
- recepção e organização de visitas institucionais e delegações;
- estruturação de missões governamentais, institucionais e empresariais ao exterior;
- participação em eventos, feiras, fóruns e visitas técnicas internacionais;
- mapeamento de oportunidades de parcerias e redes de cooperação;
- intercâmbio de estudos, relatórios e informações técnicas não sigilosas.

CLÁUSULA QUARTA – DAS RESPONSABILIDADES DAS PARTES

São responsabilidades do MUNICÍPIO:

- viabilizar, conforme disponibilidade administrativa, a utilização de sua estrutura institucional;
- promover a articulação interna por meio da CONEXIS-PJF, na forma do Decreto nº 17.108/2025, com coordenação do Gabinete da Prefeita;
- apoiar a recepção institucional de delegações;
- indicar pontos focais para execução das ações.

São responsabilidades do IECBC:

- promover interlocução com instituições e entidades internacionais, especialmente na China;
- apoiar a organização de delegações e agendas conjuntas;
- estruturar missões institucionais e empresariais ao exterior;
- contribuir com a curadoria técnica e institucional das agendas.

CLÁUSULA QUINTA – DA ARTICULAÇÃO INSTITUCIONAL

A execução e articulação das ações será realizada pela CONEXIS-PJF, na forma do Decreto nº 17.108/2025, sob coordenação da SEDIC.

CLÁUSULA SEXTA – DA AUSÊNCIA DE REPASSE DE RECURSOS

O presente Termo não implica transferência de recursos financeiros entre as partes, devendo eventuais despesas decorrentes de ações específicas ser objeto de instrumento próprio, conforme a legislação aplicável.

CLÁUSULA SÉTIMA – DA PROTEÇÃO DE DADOS E CONFIDENCIALIDADE

As partes comprometem-se a observar a Lei Geral de Proteção de Dados – Lei nº 13.709/2018, bem como a zelar pela confidencialidade de informações eventualmente compartilhadas no âmbito das ações decorrentes deste Termo.

CLÁUSULA OITAVA – DA COMUNICAÇÃO INSTITUCIONAL

As partes poderão divulgar as ações decorrentes deste Termo, observando a veracidade das informações e o uso adequado de nomes e marcas institucionais, sendo, sempre que possível, realizada comunicação prévia quando a divulgação envolver agenda específica da outra parte.

CLÁUSULA NONA – DA VIGÊNCIA

Vigência de 24 (vinte e quatro) meses, prorrogável por termo aditivo.

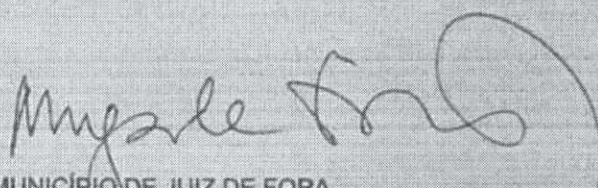
CLÁUSULA DÉCIMA – DA RESCISÃO

Rescisão mediante aviso prévio de 30 (trinta) dias.

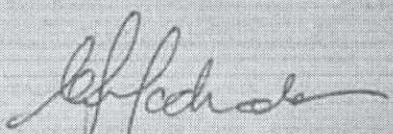
CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DO FORO

Fica eleito o foro da Comarca de Juiz de Fora/MG.

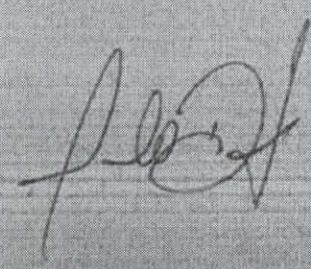
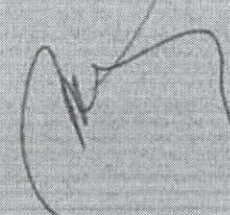
Juiz de Fora/MG, 11 de fevereiro de 2026.



MUNICÍPIO DE JUIZ DE FORA
MARGARIDA SALOMÃO
Prefeita Municipal



INSTITUTO ECONOMIA CRIATIVA BRASIL-CHINA – IECBC
CLAUDIA DE SOUZA MACHADO JANNUZZI
Presidente do IECBC





岳阳市教育体育局

Yueyang Municipal Bureau of Education and Sports

Reply to the Questions From the Secretary of Sports

1. What are Yueyang' s main goals and expectations for this sports exchange program?

First, to deepen friendship between Juiz de Fora and Yueyang as one of the flagship exchange programs between citizens of our two cities, to which is attached much importance by the two mayors of our cities. Second, to improve football skills of juvenile players from Yueyang and hopefully be conducive to advancing table tennis and badminton traning for Juiz de Fora teenagers.

2. Which period of the year would be most suitable to begin the activities, considering the academic and sports calendars in Yueyang?

During summer holidays of Chinese students(from July to August), and could be adjusted taking also the period of Brazilian school year into consideration.

3. What is the planned duration of the program?

About 30-60 days.

4. What is the expected age range of the young athletes who would come to Juiz de Fora? Approximately how many participants and teams are foreseen?

The expected age range will be 7 to 15 years old, and the estimated number of participants will be around 20.

5. Will both male and female teams be involved?

Yes, both teams will be involved.

6. How will the responsibilities be shared between the two sides (in terms of costs, accommodation, transportation, insurance, meals, and translation)?

We' d like to specify the responsibilities in a friendly way according to specific programs.

7. What main outcomes are expected — training sessions, friendly matches, or broader cultural experiences?

We expect training sessions and broader cultural experiences.

8. When mentioning “school exchanges,” does it refer to traditional schools or football academies?

Both options are suitable.

9. If traditional schools are included, would they be public or private institutions?

Both options are suitable.

10. Would the program also include joint training sessions, sports

clinics, or technical seminars?

We' re open to all these activities.

11.Are Yueyang' s coaches interested in visiting Juiz de Fora, or would they prefer to host Brazilian professionals in China for football training programs?

We prefer to host Brazilian professionals in China for football training programs.

12.Is the primary focus of the initiative on youth athlete development or on professional-level football?

Youth athlete development.

13.Would Yueyang also be interested in expanding the exchange to other sports, such as table tennis, artistic gymnastics, badminton, or basketball?

Yes, table tennis and badminton.

And glad to share the latest news with friends of Juiz de Fora that Yueyang Team has successfully got into the next round of the football games of 2025 Hunan Xiang Chao (Hunan Super League) , after winning the game against the Changde City Team yesterday.



Ofício nº 827.2026 – PJF

Juiz de Fora, 24 de abril de 2026

À
Excelentíssima Senhora
Tian Min
Cônsul-Geral da República Popular da China
Consulado Geral da República Popular da China no Estado do Rio de Janeiro

Assunto: Agradecimento e indicação de servidor para curso de capacitação

Excelentíssima Senhora Cônsul-Geral,

Cumprimentando-a cordialmente, venho, por meio deste, agradecer a essa respeitável instituição por ofertar, através da Agência de Desenvolvimento e Cooperação Internacional da China, vagas para participação de servidores do Município de Juiz de Fora no *Curso de Capacitação em Prevenção de Inundações, Redução de Desastres e Planejamento e Construção de Obras Hídricas na América Latina e no Caribe*.

O Município de Juiz de Fora tem buscado ampliar de forma consistente sua atuação na área de Cooperação Técnica Internacional, por meio da prospecção de parcerias estratégicas e do intercâmbio de boas práticas, com vistas ao fortalecimento das capacidades institucionais e ao aprimoramento das políticas públicas.

Cumpre destacar que, no último mês de fevereiro, Juiz de Fora foi severamente impactada por chuvas intensas, que ocasionaram deslizamentos, inundações, desmoronamentos e, infelizmente, perdas humanas. Nesse contexto, a realização do referido curso mostra-se extremamente oportuna, sendo a oportunidade de aprender com o know-how dos profissionais chineses, reconhecidos por sua expertise em gestão de riscos e infraestrutura hídrica, de grande valia para o município.

Dessa forma, indicamos a participação do servidor:

- **Leonardo Leon Leite Moreira**, engenheiro civil – Secretaria de Obras;

Renovo, por fim, os votos de elevada estima e distinta consideração, colocando-me à disposição para quaisquer esclarecimentos que se façam necessários.

Atenciosamente,

MARIA MARGARIDA
MARTINS
SALOMAO:1352103966
8

Assinado de forma digital por
MARIA MARGARIDA MARTINS
SALOMAO:13521039668
Dados: 2026.04.24 17:26:40
-03'00'

Margarida Salomão
Prefeita de Juiz de Fora

Agenda em Pequim
Delegação Juiz de Fora

21 de outubro de 2025

ATUALIZADA 19H05 20.10.2025

20/10 Segunda- Feira	17h00 CA1322 Chegada em Pequim Hotel: FAIRMONT BEIJING No.8 Yong An Dong Li, Jian Guo Men Wai
21/10 Terça-feira Manhã 08h20 – 12h00	08h00 – 08h45 Deslocamento até o Departamento Municipal de Comércio de Pequim (北京市商务局方庄办公区) em distrito de Fangzhuang Endereço: 芳星园三区 16 号楼 09h00 – 12h00 Conferência Internacional de Compras de Serviços Públicos e Encontro Empresarial China (Pequim) -Brasil (Juiz de Fora) Local: Auditório principal, 3º andar Contexto e tema do evento: A delegação visitante é liderada pela prefeita da cidade brasileira de Juiz de Fora, Sra. Margarida Salomão, e composta por dirigentes de departamentos centrais do governo municipal, além de representantes de mais de dez empresas locais de destaque em seus setores. O grupo brasileiro tem como objetivo compreender o sistema industrial e de serviços moderno da China, seu ecossistema de inovação e o desenvolvimento de parques industriais; buscar potenciais fornecedores e parceiros de cooperação; e discutir oportunidades práticas de parceria sino-brasileira nas áreas de manufatura, inovação tecnológica, desenvolvimento urbano sustentável e promoção de investimentos. Os representantes chineses incluirão órgãos governamentais e empresas líderes de diversos setores, que realizarão diálogos de políticas e encontros de matchmaking com a parte brasileira. A conferência reunirá cerca de 100 participantes. Instituições participantes: • Aliança Mundial de Pontos de Comércio (centros de Chongqing e Pequim) • Departamento Municipal de Comércio de Pequim • Governo Municipal de Juiz de Fora • Agência Brasileira de Promoção de Exportações e Investimentos (ApexBrasil) • Representantes empresariais do Brasil e da China <u>Cronograma Detalhada</u> 1ª sessão – Discursos de abertura (09h00 – 09h15)

	Pela Sra. Margarida Salomão, Prefeita de Juiz de Fora	
	2ª sessão – Dividida entre Autoridades e Empresários (09h15 – 10h30)	
	Autoridades (09h15– 10h00) Local: Sala de reunião, 3º andar Tema: Intercâmbio sobre cooperação bilateral em comércio e investimentos Participantes: (1) Representantes brasileiros 1. Margarida Salomão – Prefeita de Juiz de Fora 2. Giliard Gomes Tenório – Secretário de Comunicação Pública, Prefeitura de Juiz de Fora 3. Maria Luiza Barbosa Pinto – Assessora de Relações Internacionais da Secretaria de Desenvolvimento Sustentável e Inovação da Prefeitura de Juiz de Fora (2) Representantes chineses 1. Sr. ZHAO Qizhou – Vice-Diretor do Departamento Municipal de Comércio de Pequim e Diretor do Centro de Assuntos de Comércio Internacional de Serviços de Pequim 2. Sr. GAO Yunchao – Dirigente de nível de departamento do Centro de Assuntos de Comércio Internacional de Serviços do Departamento Municipal de Comércio de Pequim. 3. Sra.YUAN Yan – Vice-Diretora do Centro de Promoção do Desenvolvimento do Comércio Global de Serviços de Pequim	Empresários (09h30 – 10h30) Local: Auditório principal, 3º andar Apresentação das empresas brasileiras e chinesas Empresas brasileiras 1. MTR-ARCOL: fabricante de estruturas metálicas para energia solar fotovoltaica 2. ANSAL (Grupo CSC): transporte urbano e intermunicipal de passageiros 3. Nativa: biomedicina e biotecnologia 4. Moinho: complexos urbanos integrados 5. Robotictech: inteligência artificial, robótica e sistemas de visão 3D 6. AutomaWay: tecnologia de automação industrial 7. Módulo Embalagens: fabricante de embalagens metálicas 8. Portuense: indústria e comércio de alimentos 9. Qualitel: sistemas inteligentes de segurança (A Construtora Artico não estará presente, porém é representada pelo Adriano do ANSAL) Empresas chinesas 1. China Telecom – Filial de Sichuan 2. Kaisheng Glass Holdings Ltd. 3. Central Smart Energy Group Co. Ltd. 4. Zhongxieneng New Energy (Chongqing) Co., Ltd. 5. Empresas convidadas pela Agência de Promoção de Investimentos de Tianjin 6. Chongqing Jieli Environmental Technology Co. 7. Guorui Huicun (Beijing) Technology Co.

	(3) Outros participantes: Intérprete chinês-português 5. Programação: 1. A delegação brasileira expõe o objetivo da visita. 2. Os líderes do Departamento Municipal de Comércio de Pequim apresentam a situação do desenvolvimento econômico e comercial de Pequim, bem como informações sobre a CIFTIS e a Aliança de Comércio de Serviços. 3. Troca de ideias sobre políticas de cooperação econômica e comercial entre governos locais da China e do Brasil e sobre oportunidades de cooperação industrial.	8. Há outras a serem confirmadas
	3ª sessão – Pousa para chá e café (10h30– 10h50) 4ª sessão – Reuniões fechadas e matchmaking entre as empresas (10h50 – 11h50) Encontros livres entre empresas chinesas e brasileiras 5ª sessão – Encerramento (11h50 – 12h00)	
Almoço 12h00 – 14h00	Restaurante Quan Ju De (Unidade Fangzhuan) 全聚德(方庄店) Culinária de Pequim, pato laqueado Endereço: 方庄蒲方路 18 号 Dados da reserva: <i>Sala VIP no. 1999, 2º andar</i> <i>Hora de chegada: antes das 12h30</i> <i>Nome da reserva: Sra. Fan, reserva feita com o no. do celular dela 18195094343</i>	
Tarde 14h00 – 16h30	14h00 – 14h40 Deslocamento até a sede da empresa CVTE em Pequim Endereço: 大兴区北京经济技术开发区博兴五路 1 号	

<i>A CVTE (Guangzhou Shiyuan Electronic Technology Co., Ltd.), fundada em 2005 e sediada em Guangzhou, é uma das principais empresas de tecnologia da China, reconhecida nacionalmente como empresa de alta tecnologia e líder em soluções de displays inteligentes, educação digital e colaboração corporativa.</i> <i>A CVTE integra pesquisa, desenvolvimento, design e manufatura de sistemas eletrônicos avançados, sendo responsável pelo desenvolvimento de placas-mãe e painéis interativos utilizados por diversas marcas globais. A empresa é também detentora das marcas próprias MAXHUB (voltada a soluções para ambientes corporativos e governamentais) e Seewo (voltada à digitalização do ensino e inovação educacional).</i> <i>Com mais de 6.000 colaboradores, dos quais cerca de 60% atuam em P&D, a CVTE figura entre as empresas mais inovadoras do setor de eletrônica e tecnologia educacional da China, contando com milhares de patentes registradas e diversos laboratórios certificados internacionalmente.</i> <i>Nos últimos anos, a CVTE tem expandido sua atuação global e fortalecido o diálogo com governos e instituições internacionais, promovendo cooperação tecnológica, intercâmbio acadêmico e projetos-piloto em cidades inteligentes, educação digital e inovação urbana.</i> <i>A empresa mantém estreita parceria com o Ministério da Indústria e Informação da China (MIIT) e participa ativamente de fóruns internacionais e iniciativas voltadas à transformação digital, sustentabilidade e inovação industrial — temas de alto interesse para o desenvolvimento urbano e educacional do Brasil.</i> <i>http://www.cvte.com/</i> 14h40 – 16h00 Visita ao showroom da CVTE 16h00 – 16h30 Coffeebreak 16h30 – Fim da agenda do dia
--

Schedule of Visit to Yueyang

October 15, Wednesday 21°C

For Government Officials and CCIBC Representatives:

- 14:16 Arrival at Yueyang East Railway Station by G586
- 15:00 Arrival at Nanhu Hotel for Official Meeting
- 16:00 Departure from Nanhu Hotel to Pullman Hotel
- 16:30 Arrival at Pullman Hotel and Check-in
- 17:20 Departure from Pullman Hotel to Nanhu Hotel
- 18:00 Welcome Dinner at Nanhu Hotel
- 19:00 Departure from Nanhu Hotel to Pullman Hotel

October 16, Thursday 21°C

For the Whole Delegation:

- 08:00 Breakfast at Pullman Hotel
- 08:30 Departure from Pullman Hotel to Yueyang Lingang
High-tech Industrial Development Zone
- 09:00 Site/project Inspection at Yueyang Lingang
High-tech Industrial Development Zone
- 12:00 Lunch at Yueyang Lingang High-tech Industrial
Development Zone
- 13:00 Departure from Yueyang Lingang High-tech
Industrial Development Zone to Yueyang Green
Chemical High-tech Industrial Development Zone

13:30 Site/project inspection at Yueyang Green Chemical
High-tech Industrial Development Zone
15:00 China-Brazil Business Cooperation Conference
18:00 Dinner at Yueyang Green Chemical High-tech
Industrial Development Zone
19:00 Departure from Yueyang Green Chemical
High-tech Industrial Development Zone to
Pullman Hotel

October 17, Friday 23°C

For the Whole Delegation:

08:00 Breakfast at Pullman Hotel
08:30 Departure from Pullman Hotel to Yueyang Giant
Panda Park
08:50 Visit at Yueyang Giant Panda Park
10:20 Departure from Yueyang Giant Panda Park to
Yueyang County
11:00 Site/project inspection at Yueyang Count
12:00 Lunch at Yueyang County
13:00 Departure from Yueyang County
13:40 Arrival at Pullman Hotel to check out
14:10 Departure from Pullman Hotel to Yueyang Tower
14:40 Arrival at Yueyang Tower
15:40 Departure from Yueyang Tower to Yueyang East

Railway Station
16:30 Arrival at Yueyang East Railway Station
17:22 Leave for Guangzhou

Attachment 1.

Meeting Agenda, 15:00-16:00, Oct. 15

1. Agenda

- (1) Introduction of attendees from Yueyang by Mayor Li Zhi
- (2) Introduction of the delegation by Mayor Margarida Salomão
- (3) Brief introduction of Yueyang and potential of cooperation by Mayor Li Zhi
- (4) Brief introduction of Juiz de Fora and potential of cooperation by Mayor Margarida Salomão
- (5) Signing of LOI of friendship city relationship
- (6) Exchange of gifts and group photos

2. Dress code:

Gentlemen: dark suit with tie

Ladies: formal attire

3. Attendees from Yueyang:

Li Zhi	Deputy Secretary of the CPC Yueyang Municipal Committee, Mayor of the Yueyang Municipal People's Government
Sun Zhicheng	Member of the Leading Party Members' Group of the Yueyang

	Municipal Government, Secretary-General of the Yueyang Municipal People's Government
Xu Yongqiu	Deputy Secretary General of the CPC Yueyang Municipal Committee
You Qingxue	Secretary of the Leading Party Group of Yueyang Municipal Bureau of Education and Sports, Director of Yueyang Municipal Bureau of Education and Sports
Peng Ming	Secretary of the Leading Party Group of Yueyang Municipal Bureau of Culture, Tourism, Radio, and Television, Director of Yueyang Municipal Bureau of Culture, Tourism, Radio, and Television
Dai Bin	Secretary of the Leading Party Group of Yueyang Municipal Council for the Promotion of International Trade
Chen Lixin	Director of Yueyang Municipal Bureau of Commerce
Chen Yu	Director of the International Exchange Office of Hunan Institute of Technology
Lei Simeng	Interpreter

Attachment 3.

Conference Agenda, 15:00-18:00, Oct. 16

1. Agenda

- (1) Welcome speech by Ms. Jiang Chunyan
 - (2) Tourism Promotion by Ms. Lu Mingzhe
 - (3) Speech by Chairman Tang on behalf of CCIBC
 - (4) Speech by Mayor Margarida Salomão
 - (5) Speech by representative from Yueyang Bangsheng Industrial Co., Ltd.
 - (6) Speech by representative from Hunan Sensor Element Technology Co., Ltd.
 - (7) Speech by representative from ARCOL.
 - (8) Speech by representative from ANSAL.
 - (9) Summary by Deputy Mayor Mr. Zhang Shiyu.
 - (10) Free communication among businessmen from two sides (exchange contact information/business cards)
2. Dress code:
Business formal
3. Attendees from Yueyang Municipal Government:

Zhang Shiyu	Deputy Mayor of the Yueyang Municipal People's Government
Jiang Chunyan	Secretary of the CPC Yunxi District Committee, Head of the Yunxi District Government, and Secretary of the CPC Yueyang Green Chemical High-tech Industrial Development Zone
Xu Yongqiu	Deputy Secretary General of the CPC Yueyang Municipal Committee
Dai Bin	Secretary of the Leading Party Group of Yueyang Municipal Council for the Promotion of International Trade
Chen Lixin	Director of Yueyang Municipal Bureau of Commerce
Lu Mingzhe	Deputy Director of Yueyang Municipal Bureau of Culture, Tourism, Radio and Television
Liu Qingxiong	Member of the Standing Committee of Yunxi District Committee and Director of the District Committee Office
Yang Jianqin	Deputy District Head of Yunxi District Government



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



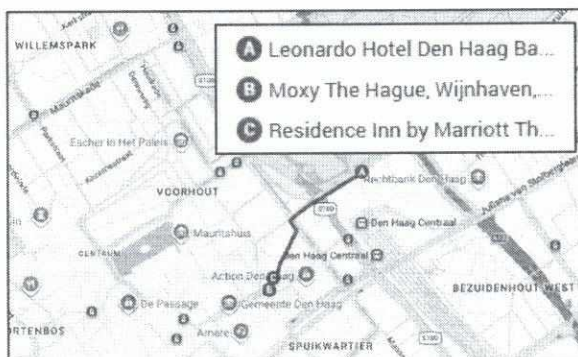
AGENDA DIÁRIA

12 de abril, domingo | Haia



Horários variáveis - Chegadas em Haia

Localização dos hotéis sugeridos



Opcional – Sugestão de programação cultural: visita gratuita ao Centro de Visitantes do Palácio da Paz, sede da Corte Internacional de Justiça das Nações Unidas e da Corte Permanente de Arbitragem

Endereço: Carnegieplein 2, 2518 BJ Den Haag

Horário de funcionamento: 12h às 16h

A Corte Internacional de Justiça é o órgão responsável por julgar disputas entre Estados e emitir pareceres sobre questões de direito internacional. A Corte é um dos maiores símbolos de Haia, consolidando a cidade como referência mundial em paz e justiça internacional.

18h (opcional) - Encontro no saguão do hotel Leonardo Hotel Den Haag Babylon

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag

18h10 (opcional) - Deslocamento de transporte público e caminhada até o restaurante Gastropub Van Kinsbergen

Endereço: Prins Hendrikplein 15, 2518 GW Den Haag



18h30 (opcional) - Jantar de boas-vindas no restaurante Gastropub Van Kinsbergen (por adesão) - [Menu em português](#)



MISSÃO FNP
HOLANDA
Resiliência Climática e Gestão Hídrica



AGENDA DIÁRIA

13 de abril, segunda-feira | Delft

*Traje: roupas confortáveis, capa de chuva/guarda-chuva,
protetor solar, chapéu/boné*

Sugestões de vídeos para preparação das visitas do dia

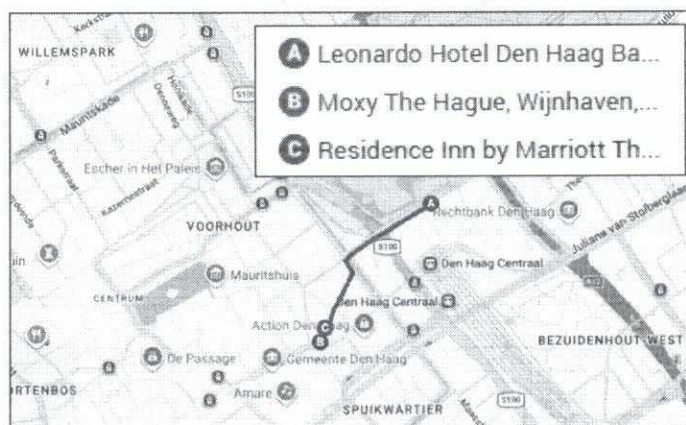
1. *Matéria do Fantástico sobre paisagens adaptadas e cidades-esponja (Profa. Taneha Bacchin):*
<https://g1.globo.com/fantastico/noticia/2024/05/12/cidades-esponja-conheca-conceito-que-usa-ciencia-para-prevenir-tragedias-como-a-do-rs.ghtml>
2. *Relato da visita à TU Delft de Sebastião Melo, Prefeito de Porto Alegre e Presidente da FNP:* <https://x.com/SebastiaoMelo/status/1894090760804352148>
3. *Conteúdo sobre a visita do governador do Rio Grande do Sul, Eduardo Leite, à TU Delft:*
https://www.instagram.com/reel/DGc-gLbtMNw/?utm_source=ig_web_copy_link&igsh=MzRIODBiNWFIZA==

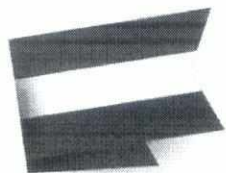


8h – Encontro no saguão do hotel Leonardo Hotel Den Haag Babylon

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag

Localização dos hotéis sugeridos





MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



8h10 – Deslocamento em ônibus oferecido pela FNP até os laboratórios Green Village, com briefing das agendas da semana.

Endereço: *Van Den Broekweg 4, 2628 Cr Delft*

9h – 10h – Visita aos laboratórios da Green Village

Green Village - um laboratório vivo dedicado à inovação sustentável



10h – 10h15 – Deslocamento até a Faculdade de Arquitetura da TU Delft

Endereço: *Julianalaan 134, 2628 BZ Delft*

Referência mundial em engenharia e urbanismo, a TU Delft lidera pesquisas sobre cidades-esponja e gestão da água. Seu Centro de Pesquisa desenvolve soluções inovadoras para a gestão da água e infraestrutura



resiliente. A delegação será recebida pela Dra. Taneha Bacchin, em nome do Prof. Roberto Rocco, que apoiou a organização da agenda em Delft nesta edição.

Página oficial da universidade: <https://www.tudelft.nl/en/>

LinkedIn da universidade: <https://www.linkedin.com/school/tudelft/>

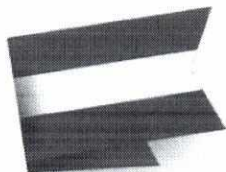
Mais informações (matéria):

<https://www.tudelft.nl/citg/over-faculteit/laboratoria/the-waterlab>

10h15 – 12h – Apresentações sobre Gestão Hídrica e Soluções Baseadas na Natureza (SbN) com prof. Taneha Bacchin

Prof. Taneha Bacchin foi professora de Projeto Urbano e Diretora de Pesquisa em Projeto Urbano





MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência, Climática e Gestão Hídrica

da TU Delft. Apoiou a organização da Missão Holanda nos preparativos em 2024 e recebeu a primeira delegação em 2025. Atualmente, leciona na Dinamarca.

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/tanehakuzniecowbacchin/>



12h – 13h30 – Deslocamento e almoço no Restaurante Huszár (por adesão)

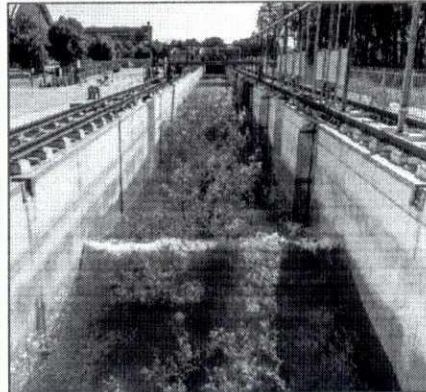
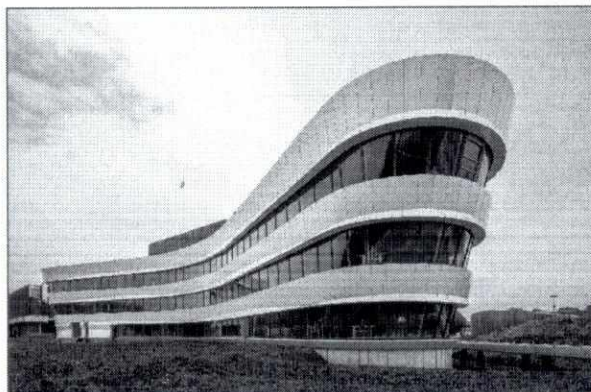
Endereço: Hooikade 13, 2627 AB Delft



13h30 – 14h – Deslocamento até o Instituto Deltares

Endereço: Boussinesqweg 1, 2629 HV Delft

14h – 16h – Apresentação e visita aos laboratórios do Instituto Deltares
A FNP e o Deltares estão construindo uma parceria para oferecer softwares de modelagem e capacitação técnica a municípios, sendo um dos principais resultados da missão e a iniciativa com maior interesse de cooperação com cidades brasileiras.



Instituição de pesquisa aplicada que estuda modelos hidrodinâmicos e promove soluções para a gestão de inundações, erosão costeira e qualidade da água.

Página oficial: <https://www.deltares.nl/en/>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/deltares/>

Vídeo institucional: <https://youtu.be/X2kdi8E-j7U>



16h – Retorno de ônibus oferecido pela FNP até o Leonardo Hotel Den Haag Babylon



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



AGENDA DIÁRIA

14 de abril, terça | Rotterdam

*Traje: roupas confortáveis, capa de chuva/guarda-chuva,
protetor solar, chapéu/boné*



8h50 – Encontro no saguão do Leonardo Hotel Den Haag Babylon (Opcional)

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag

9h – Saída do Leonardo Hotel Den Haag Babylon (Opcional)



9h10 – 10h – Deslocamento de trem desde a estação Den Haag Centraal até a Estação Rotterdam

Sugestão: compra e recarga do cartão de transporte OV-chipkaart

Obs: é possível também utilizar cartão por aproximação

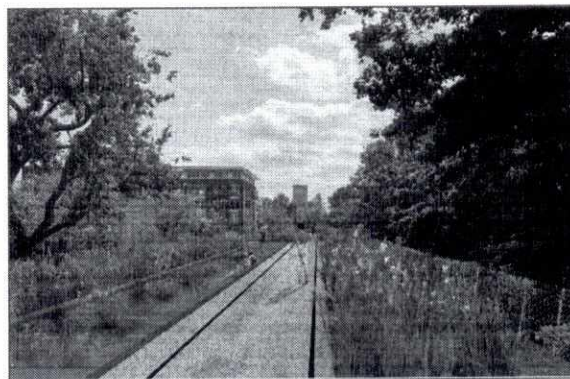
Horários de trem sugeridos:

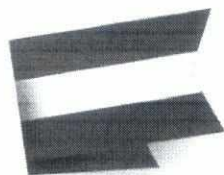
9h26 - 9h54

9h35 - 9h57

10h – 12h – Tour a pé por infraestruturas de resiliência climática e SbN com Corjan Gebraad, Consultor Estratégico da Divisão de Gestão Urbana de Rotterdam

Foco em adaptação climática e governança, resiliência urbana e políticas relacionadas à gestão climática e hídrica de longo prazo.





MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

- Water Square Benthem Plein
- Parque Hofbogen
- Outros jardins de chuva e experiências comunitárias

Espaços públicos multifuncionais que armazenam água da chuva e promovem a convivência, a biodiversidade e o lazer. Visita a infraestruturas cinzas, verdes e azuis.

Página oficial: <https://www.urbanisten.nl/work/benthemplein>

Mais informações: <https://urbannext.net/watersquare/>

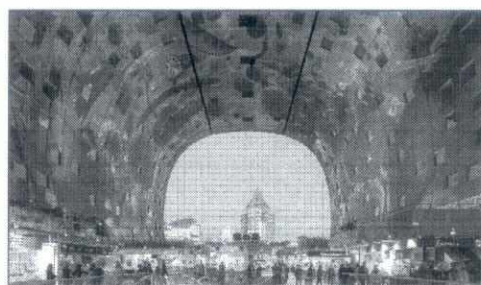
Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=6p-6UzTLjFQ>



12h – 14h15 – Deslocamento a pé e almoço no Blaak Market (por adesão)

Endereço: *Dominee Jan Scharpstraat 298, 3011 GZ Rotterdam*

Mesa reservada no Restaurante De Beren



14h15 – 15h – Deslocamento de barco até o Global Center on Adaptation (GCA)

Ponto de encontro após o almoço: *Grotemarkt 4, 3011 PA Rotterdam*

Endereço do GCA: *Antoine Platekade 1006, 3072 ME Rotterdam*

15h – 16h25 – Tour guiado ao Global Center on Adaptation (GCA) com Joep Verhagen, Líder Global para Água e Urbanismo

Centro internacional para soluções de adaptação climática. Sediado no maior edifício flutuante do mundo.

Página oficial: <https://gca.org/>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/global-center-on-adaptation>



16h25 – Término das agendas do dia



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



AGENDA DIÁRIA

15 de abril, quarta | Amsterdam

*Traje: roupas confortáveis, capa de chuva/guarda-chuva,
protetor solar, chapéu/boné*



8h15 – Saída do Leonardo Hotel Den Haag Babylon (Opcional)

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag



8h30 – 9h30 – Deslocamento de trem desde a estação Den Haag Centraal até a Estação Amsterdam Zuid

Horário de trem sugerido:

8h36

9h30 – 10h30 – Apresentação sobre o Programa de Adaptação Climática e dos Programas de Resiliência de Amsterdam

Endereço: City of Amsterdam / Amsterdam inBusiness Office, WTC Tower 2 (acesso via Zuidplein)



10h30 – 12h – Tour a pé pelas experiências de SBN dos jardins filtrantes do tram e medidas de adaptação climática em Amsterdam-Zuid (jardins filtrantes e bicicletário), guiado pela equipe do Departamento de Sustentabilidade e Planejamento Urbano da Prefeitura de Amsterdam





MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

Vídeo sobre jardim filtrante em Boa Vista, apresentado pelo prefeito Arthur Henrique: <https://www.instagram.com/reels/DTfcgP2DrpS/>



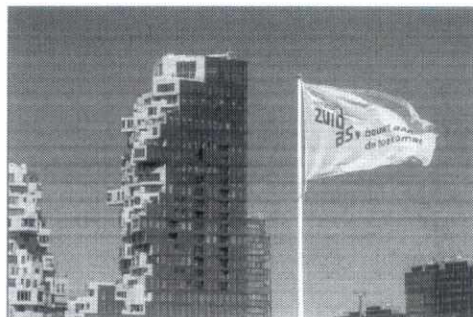
12h – 13h30 – Deslocamento e almoço no Market 33 (por adesão)

Endereço: Claude Debussylaan 33, 1082 MG Amsterdam



13h30 – 14h – Deslocamento a pé até a Waternet, autoridade de água e companhia de água do grande distrito de Amsterdam

Endereço: Informatiecentrum zuidas/World Trade Center - Strawinskylaan 59, 1077 XW Amsterdam



Waternet é a organização pública regional responsável pela gestão integrada da água.

Página oficial:

<https://www.agv.nl/en/about-us/#:~:text=Nederlands-About%20us,urban%20living%20and%20other%20purposes>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/waternet/>

14h – 15h30 – Apresentação sobre a gestão integrada da água com Judith de Jong, Assessora de Comunicação da Associação Nacional das Autoridades de Água



Material em português sobre a Associação de Autoridades da Água da Holanda

Link de acesso:

https://drive.google.com/file/d/1n5IDMHgiFiqRK1fnP00Ezg_psnysqB07/view?usp=sharing

16h – 17h30 (OPCIONAL) - Visita ao Jonas Building, edifício residencial sustentável

***A confirmação deverá ser realizada diretamente com Sofia Rocha, pelo telefone (61) 9 9925-9828, até às 22h (horário da Holanda).**



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



AGENDA DIÁRIA

16 de abril, quinta | Haia

*Traje: roupas confortáveis, capa de chuva/guarda-chuva,
protetor solar, chapéu/boné*



Obs: Por gentileza, solicitamos que levem um documento de identificação com foto, pois será necessário para o acesso a uma das visitas programadas no período da tarde.



9h20 – Saída do Leonardo Hotel Den Haag Babylon (Opcional)

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag



9h30 – 10h – Deslocamento de transporte público até a VNG (Associação dos Municípios Holandeses)

Endereço: Nassaulaan 12, 2514 JS Den Haag – Estação Den Haag, Mauritskade

10h – 12h – Recepção pela VNG e Prefeitura de Haia

- Boas-vindas
- Apresentação sobre a VNG

VNG - Associação de Municípios Holandeses. Criada em 1912, representa os 342 municípios holandeses. Atua de forma semelhante à FNP no Brasil.

Fala da vice-diretora da VNG, Renske Steenbergen



Página oficial: <https://vng.nl>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/vng/>

Vídeo - visita técnica FNP 2024:

<https://www.facebook.com/watch/?v=1249022616222099>

Convite da VNG aos prefeitos para a Missão Holanda:

https://drive.google.com/file/d/1cn6iuX_yRLO-baTYUY6NBNObVuLzJ1U7/view?usp=sharing



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

- Apresentação sobre o município de Haia:
Cidade Internacional da Paz e Justiça

Fala de Peter Kievoet, Diretor de Desenvolvimento
Internacional e Corporativo da Cidade de Haia



12h – 14h – Deslocamento a pé e almoço nos restaurantes sugeridos
(por adesão)



Opção 1: Walter Benedict - Denneweg 69A, 2514 CE

Opção 2: Oker - Denneweg 71, 2514 CE



14h – 14h45 – Deslocamento até o escritório do WRI Europe
(caminhada 13 min + 4 min tram ou 23 min a pé)

Endereço: *Bezuidenhoutseweg 105, 2594 AC Den Haag, Países Baixos*

14h45 – 16h – Recepção no WRI Europe com
WRI Brasil: WRI é uma organização global de
pesquisa que atua na transição para um futuro
sustentável



WORLD
RESOURCES
INSTITUTE

Fala de Michael Doust, Diretor de Eficiência Urbana e
Clima do Centro Ross para Cidades Sustentáveis do
WRI



Páginas oficiais: <https://www.wri.org/europe>

<https://www.wribrasil.org.br/>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/world-resources-institute/>

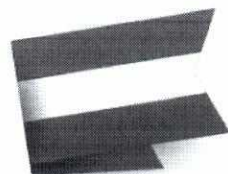


16h – 16h15 – Deslocamento a pé até a RVO (Agência Empresarial da
Holanda)

Endereço: *The Netherlands Enterprise Agency, Pr. Beatrixlaan 2, 2595 AL
Den Haag*

16h15 – 17h15 – Apresentação da RVO: empresa governamental de
apoio a projetos de inovação e desenvolvimento
sustentável no setor público e privado





MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

RVO é a sigla para a Agência Empresarial dos Países Baixos (Netherlands Enterprise Agency), uma agência do governo holandês. A RVO apoia negócios e inovação sustentável.

Página oficial: <https://english.rvo.nl/>

Vídeo institucional: <https://www.youtube.com/watch?v=rkAU43c5EVw>

LinkedIn:

<https://www.linkedin.com/company/rijksdienstvoorondernemendnederland/>

Em missão do Rio Grande do Sul à Holanda, o prefeito de Porto Alegre e Presidente da FNP, Sebastião Melo, cumpriu agenda com a RVO.

Vídeo:

<https://www.instagram.com/reel/DGV7yreuHyf/?igsh=MTdtam9teWFmdTdtcg==>

17h15 – Término das agendas do dia



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica



AGENDA DIÁRIA

17 de abril, sexta | Nijmegen

*Traje: roupas confortáveis, capa de chuva/guarda-chuva,
protetor solar, chapéu/boné*

8h - Encontro no saguão do hotel Leonardo Hotel Den Haag Babylon

Endereço: Bezuidenhoutseweg 53, 2595 AA Den Haag



8h10 - 10h - Deslocamento de ônibus oferecido pela FNP até a Prefeitura de Nijmegen

Endereço: Korte Nieuwstraat 6, 6511 RD Nijmegen

**Obs: O desembarque será realizado em Kelfkensbos (4 min a pé, até a prefeitura).*

10h - 11h - Recepção com o Prefeito de Nijmegen, Hubert Bruls



11h - 12h - Passeio a pé ao centro histórico de Nijmegen, cidade mais antiga dos Países Baixos



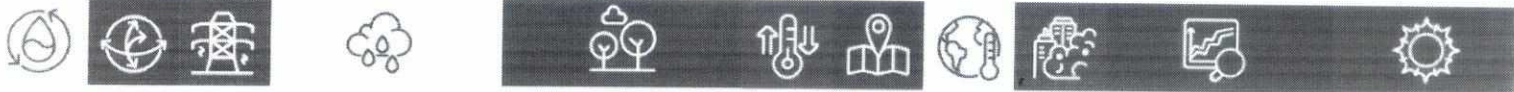
12h - Deslocamento de ônibus até o Café de Zon

Endereço: Oosterhoutsedijk 16, 6663 KS Nijmegen



12h30 - 13h30 - Recepção dos participantes e almoço no Café de Zon, oferecido pela Haskoning

13h30 - 15h30 - Apresentação e visita guiada a pé, conduzidas pela Haskoning e prefeitura de Nijmegen, ao projeto Room for the River (Espaço para o Rio): programa nacional inovador que reconfigurou as margens do rio Waal para permitir o escoamento seguro de cheias



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

A Haskoning é uma consultoria internacional de engenharia fundada em 1881, com mais de 6.800 profissionais atuando globalmente e com sede na Holanda, além de escritórios em mais de 25 países, incluindo América Latina e Caribe. A empresa oferece serviços como avaliação de riscos climáticos, resiliência urbana, gestão da água, soluções baseadas na natureza e estudos de viabilidade, além de projetos e supervisão. Também desenvolve soluções digitais, sistemas de alerta precoce e dados climáticos/ESG para apoiar decisões informadas e viabilizar investimentos em adaptação alinhados a políticas e prioridades estratégicas.

Fala de Danilo Cançado, Diretor de Desenvolvimento de Negócios – Resiliência Climática América Latina e Carib



Mais informações: <https://www.haskoning.com/>

Sobre o Projeto “Room for the River” em Nijmegen:



Desafio:

O aumento do risco de inundações devido às alterações climáticas e duas grandes inundações na década de 1990 levaram a cidade de Nijmegen a proteger os habitats naturais próximos, proporcionando mais espaço ao rio Waal.

Solução:



MISSÃO FNP HOLANDA

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

- Reposicionamento do rio, deslocando o dique Lent, nas proximidades, 350 metros para o interior da área urbana.
- Escavação de um novo canal auxiliar com 10 metros de profundidade e 200 metros de largura para descarregar as águas potenciais de inundação no rio Waal.

Resultado:

- Melhoria da gestão do risco de inundações, enfatizando a qualidade especial do rio
- Ilha fluvial única no coração de Nijmegen
- Novas oportunidades para viver, trabalhar, praticar esportes e apreciar a natureza



16h – Retorno de ônibus oferecido pela FNP e avaliação da missão

Memorando 10- 32.602/2026

De: Marselha S. - SRH - AT

Para: SG - SSRI - DAPROL - Departamento de Acompanhamento da Produção Legislativa

Data: 24/06/2026 às 16:43:13

Prezada Gerente,

Saudações!

Em relação ao item 17, informa-se que os atos de substituição dos Secretários Municipais participantes da missão internacional encontram-se sob a guarda desta Secretaria de Recursos Humanos, razão pela qual seguem encaminhadas as respectivas cópias.

Esclarece-se, ainda, que a autorização para participação dos agentes públicos na referida missão consta dos respectivos processos administrativos de adiantamento, nos quais há autorização da Chefe do Poder Executivo.

Dessa forma, os documentos relativos à autorização da viagem, concessão de passagens, diárias e demais despesas correlatas integram os respectivos processos administrativos de adiantamento e custeio, não compondo os assentamentos funcionais mantidos por esta Secretaria.

Em relação ao item 21, informa-se que a matéria referente à participação de agentes públicos em viagens e missões oficiais é disciplinada, no âmbito do Município de Juiz de Fora, pelo Decreto nº 6.551, de 08 de outubro de 1999, que dispõe sobre a concessão de adiantamentos para realização de despesas em viagens a serviço e estabelece procedimentos relativos à autorização, execução, comprovação e prestação de contas dos recursos públicos empregados.

No que se refere às missões oficiais, a atuação administrativa observa as disposições constantes do Decreto nº 6.551/1999, especialmente quanto à autorização da despesa, concessão de adiantamentos, aplicação dos recursos, comprovação dos gastos realizados e respectiva prestação de contas, em consonância com as normas municipais de administração financeira e controle interno.

Esclarece-se, por fim, que o Município não dispõe de ato normativo específico destinado exclusivamente à regulamentação de missões internacionais. Assim, a participação de agentes públicos em atividades dessa natureza é formalizada por meio dos processos administrativos próprios, observadas as finalidades institucionais da missão, a autorização da autoridade competente e os mecanismos de controle previstos na legislação municipal vigente.

Atenciosamente,

—
Marselha Evangelista

Assessora de Gabinete

Secretaria de Recursos Humanos – SRH

(32) 3690-7015

Anexos:

BBRUNA_Holanda.pdf

CIDINHA_Colombia.pdf

CIDINHA_Holanda.pdf

GILLIARD_China.pdf

RICHARD_Colombia.pdf

RICHARD_Holanda.pdf

RONALDO_Colombia.pdf

RONALDO_Holanda.pdf

Assinado digitalmente (emissão) por:

Assinante	Data	Assinatura	
Marselha Evangelista de So...	26/06/2026 13:12:33	1Doc	MARSELHA EVANGELISTA DE SOUZA CPF 078.XXX.XX...
Matheus Jacometti Masson	26/06/2026 13:38:00	1Doc	MATHEUS JACOMETTI MASSON CPF 101.XXX.XXX-99

Para verificar as assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/> e informe o código: **0228-63E2-377A-CD5A**



O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **LEONARDO LEON LEITE MOREIRA** para substituir **BRUNA FERREIRA DA ROCHA**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria De Obras, no período de 10 de abril de 2026 a 22 de abril de 2026.

Prefeitura de Juiz de Fora, 10 de abril de 2026

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE PESSOAS

Memorando nº 27.344/2026

Assinado por 3 pessoas: MAYANNA DE LOURDES FERREIRA RODRIGUES MARINHO, MATHEUS JACOMETTI MASSON e VITÓRIA DA SILVA PEREIRA GOUVEIA
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/34E3-035A-64CE-E867>





O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **LUÍS FERNANDO MARTINS** para substituir **MARIA APARECIDA LOUZADA**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria Secretaria De Desenvolvimento Urbano Com Participação Popular, no período de 9 de março de 2025 a 17 de março de 2025.

Prefeitura de Juiz de Fora, 12 de março de 2025

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE
PESSOAS

Memorando nº 22.224/2025

Assinado por 2 pessoas: VITÓRIA DA SILVA PEREIRA GOUVEIA e MATHEUS JACOMETTI MASSON
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/53A8-F575-9A63-73DD> e informe o código 53A8-F575-9A63-73DD





O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **LUÍS FERNANDO MARTINS** para substituir **MARIA APARECIDA LOUZADA**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria De Desenvolvimento Urbano Com Participação Popular , no período de 10 de abril de 2026 a 22 de abril de 2026.

Prefeitura de Juiz de Fora, 14 de abril de 2026

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE PESSOAS

Memorando nº 29.141/2026

Assinado por 3 pessoas: MATHEUS JACOMETTI MASSON, VITÓRIA GOUVEIA e MAYANNA DE LOURDES FERREIRA ROCHA
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/E149-6B09-19B9-2FAF>





O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 14.339, de 19 de fevereiro de 2021, resolve nomear **ANNA VIRGINIA NASCIMENTO SILVA** para substituir **GILIARD GOMES TENÓRIO**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria de Comunicação Pública, no período de 11 de outubro de 2025 a 23 de outubro de 2025.

Prefeitura de Juiz de Fora, 21 de outubro de 2025

VITÓRIA GOUVEIA
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS
(EM SUBSTITUIÇÃO)

MARSELHA EVANGELISTA DE SOUZA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE PESSOAS
(EM SUBSTITUIÇÃO)

Memorando nº 83.715/2025

Assinado por 3 pessoas: VITÓRIA DA SILVA PEREIRA GOUVEIA, MAYANNA DE LOURDES FERREIRA RODRIGUES MARINHO e MARSELHA EVANGELISTA DE SOUZA. Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/4214-ABCC-F578-3E18> e informe o código 4214-ABCC-F578-3E18



O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **MARCELO FREDERICO PIANTA DE OLIVEIRA** para substituir **RICHARD TAVARES DE SOUZA**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria de Mobilidade Urbana, no período de 9 de março de 2025 a 17 de março de 2025.

Prefeitura de Juiz de Fora, 12 de março de 2025

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE
PESSOAS

Memorando nº 19.591/2025

Assinado por 2 pessoas: VITÓRIA DA SILVA PEREIRA GOUVEIA e MATHEUS JACOMETTI MASSON
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/53A8-F575-9A63-73DD> e informe o código 53A8-F575-9A63-73DD





O **SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS**, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **FERNANDA MEIRELES BAUMGRATZ** para substituir **RICHARD TAVARES DE SOUZA**, no cargo de provimento em comissão de Subsecretário da Secretaria Mobilidade Urbana, no período de 10 de abril de 2026 a 22 de abril de 2026.

Prefeitura de Juiz de Fora, 29 de abril de 2026

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE PESSOAS

Memorando nº 27.267/2026



O SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **MAIRES BARBOSA DE SOUSA** para substituir **RONALDO PINTO JUNIOR**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria De Governo, no período de 9 de março de 2025 a 17 de março de 2025.

Prefeitura de Juiz de Fora, 12 de março de 2025

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE
PESSOAS

Memorando nº 21.284/2025

Assinado por 2 pessoas: VITÓRIA DA SILVA PEREIRA GOUVEIA e MATHEUS JACOMETTI MASSON
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/53A8-F575-9A63-73DD> e informe o código 53A8-F575-9A63-73DD





O **SECRETÁRIO DE RECURSOS HUMANOS**, usando das atribuições que lhe foram delegadas pelo Decreto nº 16.946, de 01 de janeiro de 2025, resolve nomear **MAIRES BARBOSA DE SOUSA** para substituir **RONALDO PINTO JUNIOR**, no cargo de provimento em comissão de Secretário da Secretaria De Governo, no período de 10 de abril de 2026 a 20 de abril de 2026.

Prefeitura de Juiz de Fora, 10 de abril de 2026

MATHEUS JACOMETTI
SECRETÁRIO DE
RECURSOS HUMANOS

VITÓRIA GOUVEIA
SUBSECRETÁRIA
DE GERENCIAMENTO ESTRATÉGICO E VALORIZAÇÃO DE PESSOAS

Memorando nº 27.222/2026



Assinado por 3 pessoas: MAYANNA DE LOURDES FERREIRA RODRIGUES MARINHO, MATHEUS JACOMETTI MASSON e VITÓRIA DA SILVA FERREIRA GOUVEIA
Para verificar a validade das assinaturas, acesse <https://juizdefora.1doc.com.br/verificacao/34E3-035A-64CE-E867> e informe o código 34E3-035A-64CE-E867

RESERVE SUA AGENDA

CALENDÁRIO INTERNACIONAL DA FNP 2026

*Calendário sujeito a alterações. Acompanhe no site da FNP.

FEVEREIRO

22 a 28 (dom a sáb)

Urbanismo Social, Mobilidade e
Resiliência Climática

Missão Colômbia – Medellín e Bogotá

ABRIL

12 a 18 (dom a sáb)

Resiliência Climática e Gestão Hídrica

Missão Holanda – Haia, Amsterdam,
Rotterdam, Delft e Nijmegen

MAIO

17 a 22 (dom a sex)

Fórum Urbano Mundial

Baku, Azerbaijão

24 a 30 (dom a sáb)

Cidades Inteligentes e Inovação Digital

Missão Estônia e Finlândia –
Tallinn e Helsinque

JUNHO

31 de maio a 6 de junho (dom a sáb)

Smart City Expo Latam Congress

Missão México – Puebla e Cidade do México

22 a 25 (seg a qui)

Congresso Mundial da CGLU – Rede mundial
de prefeitos

Tânger, Marrocos

SETEMBRO

6 a 12 (dom a sáb)

Transformação Urbana
e Inovação em Gestão Pública

Missão Espanha – Madri e Barcelona

13 a 19 (dom a sáb)

Inovação Digital, Startups,
Resíduos Sólidos e Mobilidade

Missão Portugal – Lisboa, Porto,
Coimbra e Oeiras

NOVEMBRO

1 a 7 (dom a sáb)

Cidades Inteligentes e Transformação Urbana
Smart City Expo World Congress

Missão Espanha – Barcelona e Madri

9 a 20 (seg a sex)

COP31 - Mitigação e Adaptação
às Mudanças Climáticas

Antália, Turquia

DEZEMBRO

Primeira quinzena (data a confirmar)

Cúpula Mercocidades – Rede de
prefeitos da América do Sul

Canelones, Uruguai

MAIS INFORMAÇÕES

Com Paulo Oliveira, coordenador
de Relações Internacionais da FNP

61 9 9915-2496

Atualizações da agenda no QR CODE

